

COCHES SEAT 800 (cuatro puertas)
Precio de fábrica: 75.000 Ptas.
Agencia: FIAT - SEAT
Calvo Sotelo, 6 :: Logroño

Castiella presidió en Guernica el acto de afirmación hispánica

Asistieron los representantes diplomáticos de Hispanoamérica, Filipinas y EE. UU.

La Hispanidad —dijo el ministro— es una idea encarnada en doscientos millones de hombres

GUERNICA (Bilbao), 12.—Esta mañana se celebró en la villa de Guernica un solemne acto de afirmación hispánica con motivo de la festividad del 12 de octubre.

Presidió el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, a quien acompañaban los directores genera-

les de Política Exterior, don Ramón Sedó, y de Organismos Internacionales, don Francisco Javier Elorza; embajadores del

bloque hispanoamericano acreditados en Madrid, concretamente los de Uruguay, Paraguay, Chile, Ecuador, Colombia, Venezuela, Guatemala, República Dominicana, Honduras, Perú, Costa Rica, Bolivia y Argentina; embajadores de Portugal, Filipinas y Estados Unidos; encargados de Negocios de Cuba y Panamá, y primeras autoridades vizcaínas, encabezadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, así como otras personalidades,

entre ellas el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya.

Primeramente se celebró un solemne Te Deum en la iglesia parroquial de Santa María de Guernica, trasladándose seguidamente las personalidades y autoridades citadas a la Casa de Juntas, que se hallaba abarrotada de público, donde se celebró un acto académico, con intervención del presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, de los embajadores de Paraguay y Portugal y, finalmente, del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que pronunció el siguiente discurso:

DISCURSO DE CASTIELLA

Comenzó su discurso el señor Castiella evocando en Guernica, médula y corazón de la tierra vasca, de la tierra que le vio nacer en Bilbao, paisajes familiares, íntimos de otros años. Y desde Guernica dedica un saludo a Vizcaya, a Bilbao, y un canto a Vasconia, embrión de España; al "vizcaíno", figura de las letras y las gestas de España; a los vascos en su dimensión universal. "La conmemoración de este 12 de octubre en Guernica —dice Castiella— tiene, entre sus múltiples significaciones, la de marcar nuestra tarea hispánica con esa im-

(Pasa a la última página)

La URSS pone en órbita una nueva nave tripulada

Un coronel, un científico y un médico viajan en el «Voskhod»

MOSCU, 12.—Tres cosmonautas soviéticos han sido situados en órbita a bordo de una nave espacial, según anuncia hoy la agencia de noticias soviética "Tas".

"Radio Moscú" comunica que la nave espacial está dirigida por el coronel Vladimir Komarov, quien va acompañado del científico Constantin Feotisetof y el médico Boris Hegorof. Según afirma la radio moscovita, los tres cosmonautas se encuentran en per-

manecerán en el espacio veinticuatro horas, por lo menos

fecto estado y su nave se ha situado en una órbita cerca a la órbita circular que ya se había preñado.

El "Voskhod", que así se llama el vehículo espacial, ha sido lanzado a las 10'30 (hora

española, 8'30) por medio de un nuevo "cohetes portador superpotente".

Sus características son: período, 90'1 minutos; perigeo, 178 kilómetros; apogeo, 40 kilómetros, y ángulo, 70 grados. Los transmisores funcionan perfectamente.

Según informa la televisión moscovita, la nueva nave espacial soviética permanecerá en vuelo orbital durante 24 horas por lo menos. La emisora de radio de la nave transmite en frecuencia de 14,625, 17,365 y 18,035 megaciclos.

FINES DEL "VOSKHOD"

MOSCU, 1. — El experimento del "Voskhod" persigue los siguientes fines:

— Experimentar el nuevo vehículo cósmico de varias plazas y que va pilotado.

— Observar las capacidades de trabajo y las relaciones mutuas del grupo de cosmonautas, compuesto por especialistas en diversas materias. (Pasa a la última página)

Llegó a Madrid el ministro francés de Industria

Hoy inaugurará la Exposición Técnica francesa

MADRID, 12.—A las 5'30 de la tarde, en avión de Iberia, ha llegado a Madrid el ministro francés de Industria, M. Maurice Bokanowski, que mañana inaugurará la Exposición Téc-

nica Francesa, instalada en el Palacio de Exposiciones, en unión del ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el subsecretario de Industria, don Angel de las Cuevas, en representación del comisario de Comercio, ausente de Madrid, y otras autoridades.

En la sala de descanso del departamento de recepciones del aeropuerto, el ministro francés grabó unas palabras para Radio Nacional de España en las que manifestó su satisfacción por encontrarse en Madrid. Dijo que la exposición francesa que va a

(Pasa a la página octava)

La conferencia «cumbre» de los «no alineados» terminó el domingo

Piden la «completa y total abolición del colonialismo»

EE. UU. debe evacuar Guantánamo, añaden

EL CAIRO, 12.—La conferencia de alto nivel de los países no alineados ha publicado ayer un comunicado final en el que se pide la "completa y total abolición del colonialismo".

Esta declaración, que lleva por título "Programa para la paz y cooperación internacional", afirma que el "proceso de liberación es irresistible e irreversible" y agrega que los pueblos colonizados pueden legítimamente recurrir a las armas "para garantizar el total ejercicio de su derecho de autodeterminación e independencia en el caso de que las potencias coloniales insistan en oponerse a sus aspiraciones naturales".

Se recomienda también en el documento a la Asamblea General de las Naciones Unidas que adopte una declaración de principio en torno a la coexistencia pacífica.

SUKARNO VISITO AYER A PABLO VI

VATICANO, 12.—El presidente de Indonesia, Sukarno, ha rendido visita oficial a Su Santidad el Papa, Pablo VI, a su regreso de El Cairo, después de asistir a la conferencia de países "no alineados".

Esta visita es la primera que Sukarno hace a Su Santidad, ya que en los años pasados visitó a Pío XII y Juan XXIII.

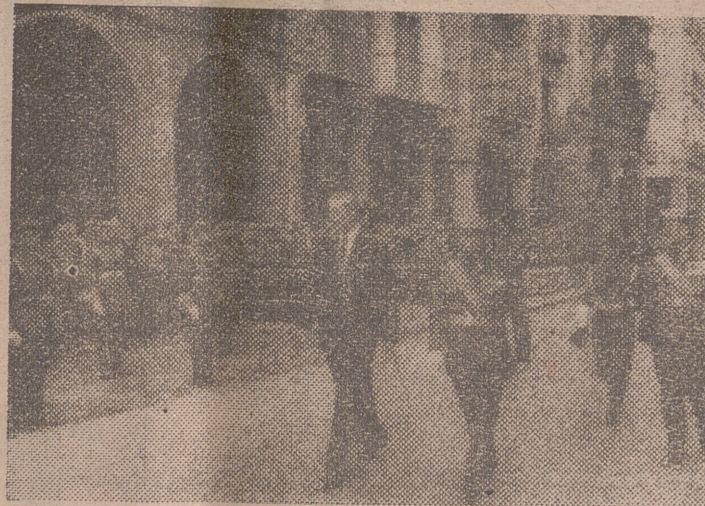
Aunque nada se ha dicho del propósito de la visita de Sukarno, se espera que informe a Su Santidad de los resultados de la conferencia de El Cairo y las recomendaciones de la misma para la coexistencia pacífica.

LLAMAMIENTOS

En el comunicado publicado con motivo de la clausura de la reunión, y que ha sido titulado "Programa para la paz y la cooperación internacional", se hacen los siguientes llamamientos:

1. Completa y total abolición del colonialismo.
2. Salida del Congo de los combatientes no africanos.
3. Que se respete la soberanía territorial de Chipre.
4. Que se llegue a un acuerdo de desarme completo entre las grandes potencias.
5. Evacuación por parte de USA de la base de Guantánamo.
6. Sanciones contra la política de "apartheid" sudafricana.
7. Ruptura de relaciones diplomáticas con Portugal.
8. Que los Estados Unidos levanten su bloqueo económico a Cuba.
9. Una conferencia en Ginebra para los problemas del Sudeste asiático.
10. Que las Naciones Unidas admitan en su seno a la China comunista.

La Guardia Civil honró a su Patrona



El gobernador civil, señor Frago del Toro, acompañado del coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, pasa revista a la sección de la Benemérita que asistió a la Catedral para honrar a su excelsa Patrona, la Virgen del Pilar.—(Foto Albe).

Ha comenzado en Nueva York la «Semana de España»

Fraga Iribarne presidió los solemnes y fervorosos actos

El ministro español hizo una exaltación de los valores eternos de todos los pueblos hispanos

NUEVA YORK, 12.—La Semana de España en Nueva York, proclamada el pasado día 7 por el alcalde de esta ciudad, Robert F. Wagner, ha dado comienzo el domingo con una misa de pontifical en la iglesia española de la Milagrosa, en pleno barrio de Harlem, completamente abarrotada de fieles. Una imagen de la Virgen del Pilar había sido colocada junto al altar mayor, en torno al cual fueron situadas las banderas pontificia, de España y Estados Unidos, rodeadas por las de Filipinas y todos los países iberoamericanos.

El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ocupó un sitio de honor, acompañado por el embajador de España en Washington, marqués de Merry del Val; consul gene-

americanas. ANTE EL MONUMENTO A COLON Terminado el acto religioso, el ministro y las personalidades (Pasa a la cuarta página)

Khan presentará la dimisión el día 27

SAIGON, 11.—El jefe del Gobierno sudvietnamita, general Nguyen Khan, ha solicitado hoy ser reemplazado en su puesto antes del día 27 del actual mes. Esta petición no ha constituido sorpresa, ya que repetidamente ha expresado su deseo de entregar su régimen militar en manos de un control civil.

Momento político internacional

Principios violentos de los «neutralistas»

Los titulados "neutralistas" —que, como decíamos en nuestro anterior comentario, quieren ser sinónimos de "pacifistas"— ya han dado a conocer sus peticiones al mundo político mundial, como fruto de su conferencia en la "cumbre", que no ha brillado precisamente por su espíritu de imparcialidad. La mano de los anti-occidentalistas, dirigida seguramente por Nasser, Ben Bella y Sukarno, ha estado siempre oportuna y ambiciosa. Su eficacia se palpa descaradamente en el comunicado final.

Los "no alineados", al parecer, no tienen nada que recomendar a los países del bloque comunista; mucho, al contrario, a los occidentales, ensañándose especialmente en Norteamérica, de la que exigen la evacuación de la base de Guantánamo y la terminación del bloqueo económico de la isla de Cuba. Están también muy descontentos con Inglaterra y Portugal por sus políticas colonialistas. Y, al final, como postre, lanzan la propuesta a las Naciones Unidas de la admisión del régimen de Pekín.

Aparte de este fuerte an-

ti - occidentalismo, los reunidos en El Cairo recomiendan la violencia, si es preciso, para lograr unos fines de coexistencia pacífica, violencia que puede llevarse a sus extremos mayores cuando se trate de cuestión colonial. No se muestran aquí, como una "tercera fuerza" presta a romper o, al menos, disminuir la tensión entre las otras dos fuerzas mundiales, Este y Oeste; se muestran solamente como pequeños que dan votos a sus mayores para que les dejen participar en sus mismos juegos.

La paradoja mayor de este comunicado está en sus recomendaciones para que no se utilice la amenaza de fuerza contra la integridad territorial o independencia política de otros países. ¿Es posible que pidan esto quienes, precisamente, están en pugna con sus mismos vecinos, valiéndose de derechos inventados, o tratando de solucionar los problemas de los demás con métodos tan poco legales como los que se vienen utilizando, desde la O. U. A. y desde el "neutralismo", con el Yemen, Malasia y Congo, por ejemplo?

LUMBRERAS

A TODA LA FAMILIA

AHORA

ES FACIL VESTIR BIEN CON GARANTIA, CON ECONOMIA, CON RAPIDEZ



Medyser MEDIDA SERIE SELECCIONES

- VENTA POR METROS
- CONFECCIONES
- MEDIDA PROPIA
- SEÑORA Y CABALLERO

en Muro de la Mata, 9

Otro servicio de

Almacenes Conzález-Cuevas

LA VIDA EN LA CIUDAD

Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Rioja"

VIII

Vendimia 1964

No se escatiman medios para que el vino salga de la mejor calidad

La uva es sana, en general, y de algo más de trece grados

Creemos que el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja podrá despedirse por unos días del público cosechero. La vendimia se desliza por sus cauces, la radio anuncia alguna mejora de tiempo, las noticias que llegan de algunos pueblos son francamente satisfactorias (uva de algo más de trece grados y bastante sana), y las bodegas cooperativas e industriales están haciendo el máximo esfuerzo por envasar toda la uva que llega a sus muelles.

Hemos visto trabajar con el máximo interés en cooperativas para poner a punto sus instalaciones, con vistas a satisfacer a sus socios y que no tengan que sufrir ningún perjuicio. No escatiman medios para que el vino salga de la mejor calidad: maquinaria nueva y moderna, en la que abunda el acero inoxidable, tubos de plástico, fuertes, que no dan el menor sabor al vino o mosto que por ellos circula.

Hemos comprobado cómo apenas se vacían los depósitos de cemento de la uva entrada pr-

meramente en la bodega, se vuelve a abrir la bodega, y se sigue admitiendo uva a todos cuantos labradores, por carencia de envase o no tenerlo en condiciones, no podrían vinificar. Insistiendo en la recomendación que basándonos en la nota aparecida en el número de NUEVA RIOJA correspondiente al día 9, volvemos a pedir por el contrario a cuantos viticultores posean medios adecuados de elaboración, que se decidan a hacer vino y no agraven el problema de los precios lanzando sus uvas al mercado y produciendo así una superabundancia de fruto de cuya circunstancia se aprovechan compradores desapresivos. También es conveniente que entre los elaboradores, ya sean cosecheros o industriales, cuando el deseo de hacer elaboraciones de blanco, del que tan necesitada se encuentra la zona Rioja, no explicándose como dejan de aprovecharse las uvas blancas y muchas veces por quienes después pretenden conseguir autorizaciones para traer esta clase de vinos de otras regiones de España.

na. Si queremos hacer las cosas bien, debemos empezar por dar ejemplo, como así hacen algunas casas que priman la uva blanca, con lo cual los viticultores encontrarán alicientes para ir a nuevas plantaciones de este tipo.

En consecuencia, si se vigila la fermentación, es fácil que la cosecha de 1964 permita a los exportadores riojanos surtir los mercados con buenos productos.

El R. P. Benito Pérez Sanz, nuevo rector de las Escuelas Pías

En atento Saluda nos comunica el R. P. Benito Pérez Sanz haberse posesionado del cargo de rector del Colegio de Escuelas Pías de nuestra capital, en el que se nos ofrece incondicionalmente para todo aquello que redunde en beneficio de la cristiana educación de los niños y de la juventud riojana.

A tan amables ofrecimientos correspondemos con nuestra gratitud y la seguridad de que le prestaremos la máxima colaboración, al tiempo que le felicitamos, deseándole el mayor éxito en la misión que se le confía.

AGENDA DEL DIA

Por la mañana, llame usted siempre al teléfono 1561 (NUEVA RIOJA)

Para anuncios, suscripciones, distribuidor de periódicos y consultas sobre pagos, cobros e información sobre anuncios o esquelas, llame al teléfono

1561 (ADMINISTRACION)

Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde a cuatro de la madrugada, llame al

1337 (REDACCION)

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Eduardo, rey y cf.; Samuel, mr. y Venancio, ab. 3 cl., blanco. "Os iusti" or. pr.

SANTOS DE MAÑANA. — Calixto, Pp., y mr.; Carponio, mr., y Fortunata, 3 cl. rojo. Misa "Si diligis", ors. prs.

EN DIAS NO FESTIVOS

Santiago, Santa Teresita y

Fábrica de mietas BIENVENIDO

Baños-Boisos-Reparaciones C. Sotelo, 22. Teléfono 2211

T. V. KOLSTER nuevo!

ELECTRICIDAD

TRE

CARNICERIAS 17

PANTEONES

Se venden SEIS, nuevos. Informan: ABAD Y FERNANDEZ. Estación Autobuses. Entlo. Oficina n.º 3. Teléfono 4986.

Local o primer piso

PRECISAMOS PARA OFICINAS, DE UNA SUPERFICIE MINIMA DE 150 M.2, EN LUGAR CENTRICO DE LA CIUDAD. INFORMES, EN V. DE REY, 13. TF. 4025

ACADEMIA DE CHOFERES ROJAS

TOTALMENTE ACTUALIZADA CARNETS DE TODAS CLASES

La más antigua de la provincia

27 AÑOS DE ENSEÑANZAS. — MILLARES DE CONDUCTORES. — LA DE MAYOR GARANTIA. — MATERIAL NUEVO todo distinto, porque... 250 m.2 ocupan su Escuela y Oficinas. En Avenida de España, 12. Entre las dos estaciones. Telf. 3908

Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL DE 18 A 27 AÑOS, PARA CURSILLO CAPACITACION DE CELADORES

Informes, en Central de Teléfonos Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.767.

LETREROS LUMINOSOS

FLUORESCENTES - NEON Y PLASTICOS PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION - BANDEROLAS, PLAFONES, CON PRECIOS DIRECTAMENTE DE FABRICA PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MARCELINO IZQUIERDO

RANOS LOGROÑO. TELFNO 4285

Valvanera, a las siete y media; San Bartolome, a las ocho menos cinco; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Román Vallejo Tejada, Hermanos Mooy, 28, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS ... 3010
CASA SOCORRO ... 1410
COMISARIA POLICIA ... 1610
CRUZ ROJA (ambulancia) 2426
CRUZ ROJA (dispensario) 1510
ESTACION AUTOBUSES 2127
BILLETES RENFE ... 3856
GUARDIA CIVIL ... 1310
GUARDIA MUNICIPAL 1210
HOSPITAL MILITAR ... 3199
HOSPITAL CIVIL ... 1410
G. CIVIL TRAFICO ... 5485
TAXI NOCTURNO [solo casos urgencia. Inspección Policia] ... 4210

Escuelas y maestros CITACION A VARIAS MAESTRAS

Se cita a las maestras números 22, 23, 24 y 25 de las oposiciones a ingreso en el Magisterio, doña María Rosa Amo Madorrán, doña María Magdalena Ibañez Armas, doña Bona Balda Sancho y doña María Concepción López Morentín, para que se personen en esta Delegación el próximo jueves, día 15, a las doce horas, al objeto de elegir escuela para regentar con el carácter de provisionales.

(Delegación Adva. de Educación Nacional)

Javier Larrache Ezquerro

APARATO CIRCULATORIO Y RESPIRATORIO

Consulta: Juan XXIII, 3, 1.ª dcha. - Teléfono 1331 (C. S. P. núm. 469)

J. Loyola

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Muro de la Mata, 7. Telf. 2361.

Consulta: Mañanas, de 12 a 2 tardes (horas previas) (C. S. P. núm. 474)

Eduardo Ciria Latre

PEDIATRIA-PUERICULTURA

Miguel Villanueva, 10, 7.º 2.º (Pasaje del Espolón) (C. S. P. núm. 490)

Fernando L. Muñoz

MEDICO

Suspende la consulta hasta nuevo aviso (C. S. P. núm. 506)

García Castellanos

MEDICO

Suspende su consulta hasta nuevo aviso. Atenderá a su clientela el señor DELPON SARASUA. Telf. 1681 (C. S. P. núm. 511)

R. Dopereiro

MEDICO ANALISTA

Suspende su consulta hasta el día 15 por traslado a Calvo Sotelo número 6, 2.º dcha. (C. S. P. núm. 507)

Hace 25 años

VIERNES, 13 DE OCTUBRE DE 1939 EN ESPAÑA

Franco presidió en Zaragoza la fiesta del Pilar y Día de la Roza

El día anterior, 12, fiesta de la Virgen del Pilar y Día de la Roza, Zaragoza rindió un apoteósico homenaje al Caudillo, que presidió, al frente de los ministros y Cuerpo diplomático hispano-americano, la grandiosa jornada de fe y patriotismo. El Generalísimo asistió a una misa solemne en la basílica y pronunció un mensaje en La Lonja, en el que, entre otras cosas, dijo: "Imploro a nuestra Virgen Capitana la unidad, la libertad, la grandeza de la comunidad hispánica del mundo,

porque ella nos podrá servir un día a todos.

—En el Laboratorio Nacional de Oro se recibió un magnífico aderezo de piedras preciosas, una partida de monedas de oro y catorce kilos de oro, entregados por la hija del Caudillo, Carmencita Franco. En el citado laboratorio se trabajaba activamente en la fabricación de lingotes.

—Terminó la Vuelta Ciclista a Aragón con la victoria de Sancho, seguido de Fermín Trueba, Escuriel, Delfo Rodríguez, etc.

EN EL EXTRANJERO

Chamberlain dice no a Hitler

En un discurso en la Cámara de los Comunes, Chamberlain se refirió a las propuestas de paz hechas por Hitler,

landeses tenían puestas sus miradas en Norteamérica, de la que esperaban ayuda moral. Fueron enviados a la frontera con la URSS regimientos de dragones.

El Gobierno polaco internado en Rumanía desautorizaba al que se había constituido en París.

El rey de Suecia invitaba a los de Noruega y Dinamarca y al presidente finlandés a una conferencia. Los partes de guerra acusaban lluvias y calma en el frente.

EN LOGROÑO

Con motivo de la fiesta de la Virgen del Pilar y el Día de la Roza, nuestra ciudad hizo una señalada manifestación de su fe católica y de su acendrado patriotismo. En la misa solemne, a la que asistieron todas las autoridades, pronunció un magnífico sermón el elocuente orador sagrado don Francisco Prado Lerena.

—La Guardia Civil onseguió con un lunch a las autoridades, que fue ofrecido por el teniente coronel jefe de la Comandancia, señor Duval. El Cuerpo de Correos y el de Secretarías celebraron diversos actos.

—Contrajeron matrimonial enlace la señorita Carmen Falco Miñón y el industrial logroñés don Narciso Huerta Ibañez, y la señorita Pilar Zubano Martínez y el oficial de la Legión don Javier Zúñiga Goñi.

—En el Teatro Moderno se pasó con gran éxito la cinta "Morena Clara", con Imperio Argentina y Miguel Ligeró.

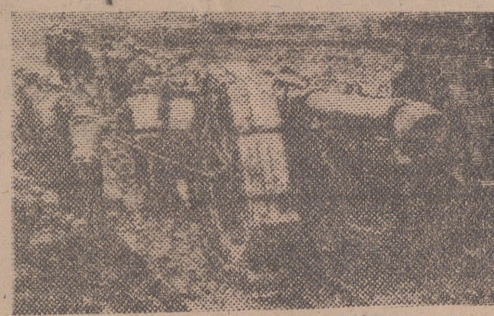
—El día estuvo agradable y con sol, estando muy animados los alrededores de la ciudad. La máxima fue de 27.2 y la mínima de 9.9.

Hace 50 años

MARTES, 13 DE OCTUBRE DE 1914

Lille, ocupado por los alemanes

El parte francés daba cuenta de que la ciudad de Lille fue ocupada por los alemanes tras un encarnizado combate. En los sectores de Agremont, Verdún, Alsacia y los Vosgos no se señalaban cambios en la lucha. La localidad de Saint Michel sufría excepcionalmente los rigores de la guerra, pues tras recibir los bombardeos de los alemanes para ocuparla, aguantaba el cañoneo de los franceses para intentar desalojar a los germanos.



En París había gran indignación contra el Gobierno porque no tomaba medidas para impedir las visitas a la ciudad de los aviones alemanes. Londres estaba a oscuras por temor a la aviación germana. La gente andaba a tientas por las calles.

El Gobierno portugués acordó enviar 50.000 hombres al frente. Los primeros soldados que se alinearían en la guerra con los aliados serían los que estaban de guarnición en Lisboa.

Ante la presencia de la peste bubónica en Lisboa, en los puestos fronterizos españoles de Badajoz y Alcantara se fumigaban las mercancías, y en los puertos gallegos se mataban las ratas de los barcos que llegaban.

El Ministerio de Fomento autorizó la ejecución de las obras de los trozos primero y segundo de la carretera de Ribafrecha a la de Garay y estación de Calaborra. Comenzarían dichos trozos desde Ribafrecha hasta Ribera. A tal fin, envió el Ministerio el día 13, un aviso a la Comandancia del Pilar. El Gallo recibió un aviso en el primer y

en el segundo, estuvo colosal, cortando orejas y rabo. José Luis Gómez, regular.

—El joven técnico-mecánico harense don Primitivo Ezquerro ideó un ingenioso y útil aparato de vendimia que, con un gasto mínimo, simplificaba esta operación en la bodega.

—La compañía Cornadó presentó en el logroñés Teatro Bretón la opereta "La novia del teniente", cuyo libreto constituía una verdadera tontería.

—En el Moderno se proyectaba una cinta policíaca de Nic Winter y la cómica "Salustiano se equivoca".

—Mucha animación en el mercado local de cereales, sin cambios en los precios.

ATENCION

SE ENDEREZAN PLETINAS, CUADROS, REDONDOS, ANGULARES, SIMPLE "T" Y PERFILES PARA VENTANALES CONSTRUCCIONES METALICAS D. DEL POZO. Prado Viejo, 25

Solar

zona tolerada, de unos 500 m.2, se compra. Zona: NUEVA RIOJA

CARNE FRESCA DE NOVILLO

FILETES DE PRIMERA, A PRECIOS BARATISIMOS

CARNICERIA RITUERTO

Hermanos Moroy, 26, y Plaza de Abastos, bajo, núm. 21.

TURISTAS

SIMCA

1500
1300
1000

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS CON MATRICULA TURISTICA

Agente vendedor: TALLERES ANTONIO Doctores Castroviejo, 21 - Teléfono 4945 LOGROÑO

CICLOS DUQUESA

GUARDERIA PERMANENTE

MOTOS, 50 PTAS. VELOMOTORES, 30, Y BICICLETAS, 20 PTAS.

REPARACION MOTOS Y BICICLETAS EN EL ACTO ACCESORIOS

Duquesa de la Victoria, 17 Teléfono 1715

SEÑORA SEÑORITA!

¿Quiere ganar 6.000 pesetas al mes rápidamente y en su propia casa? Recorte el presente anuncio y envíelo a

TRICOPOINT LOGROÑO

Miguel Villanueva, 10. Galerías núm. 8

FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras cinturones caballero Bolsos señora

GENERAL MOLA, 67 - TELEFONO 2325

DELINEANTE PROYECTISTA MECANICO Y DELINEANTE DE PRIMERA

se precisan para OFICINA TECNICA. Escribir adjuntando fotografía e indicando edad, estudios, conocimientos y referencias a:

CIA. ROCA RADIADORES, S. A. Alcalá de Henares (MADRID)

LA VIDA EN LA CIUDAD



La festividad del Pilar en Logroño

Procesión concurrendísima y besamanos que duró más de una hora

Aunque el día tuvo bastantes alternativas, no restaron brillantez a los actos celebrados en Logroño en honor de la Virgen del Pilar, Patrona de la Hispanidad, del benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, de los funcionarios de Correos y de los secretarios, interventores y depositarios de Administración Local.

En la Santa Iglesia Catedral de Santa María de la Redonda se celebró a las once de la mañana una misa solemne, dispuesta conjuntamente por la Guardia Civil y por las Asociaciones de Damas y Caballeros de la Virgen del Pilar, a la que asistieron las primeras autoridades. Dieron guardia de honor los componentes de la escuadra de gastadores de la Benemérita y asistió una compañía de la misma en traje de gala con todos sus jefes y oficiales al frente.

Pronunció un magnífico sermón el Rvdo señor don Carmelo Martínez, coadjutor de Santa Teresita, que ha venido predicando con gran acierto la novena.

Al terminar la misa, los miembros de la Guardia Civil,

encabezados por los de Tráfico, desfilaron ante las autoridades entre los aplausos del público que se había congregado en los alrededores.

Por la tarde finalizó la novena con la solemnidad de costumbre y con el templo totalmente lleno de fieles, que luego acompañaron a la venerada imagen en la procesión por el itinerario de costumbre, y al regreso a la Catedral tuvo lugar el besamanos, que duró más de una hora, debido a la gran masa de fieles que se acercó al altar con verdadera unión.

ACTOS DEL COLEGIO OFICIAL DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS

Como ya es tradicional, los colegiados de esta provincia vivieron ayer, día del Pilar, una jornada de auténtica hermandad y preocupación por los problemas y responsabilidades profesionales.

A las once de la mañana se congregaron en la iglesia del Carmen, donde oyeron misa so-

lemne y escuchamos la predicación del orador sagrado.

A continuación y en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Zaragoza, se celebró la Asamblea anual, en la que, dentro de un clima de la máxima libertad y responsabilidad, se afrontaron por los colegiados los diversos problemas que afectan a su vida profesional y se estudió el cauce para resolverlos.

Varios colegiados pusieron de relieve como la evidente dignificación de los secretarios de hoy va arrumbando viejos topiques totalmente superados y contribuyendo a la creciente confianza que el ciudadano medio deposita en la gestión municipal.

Por último se celebró una comida de hermandad en los salones del Círculo Logroñés, a la que asistió como invitado de honor el Ilmo. señor don Jesús Martínez-Corbalán, el que al final de la comida, en breves pero emotivas palabras, manifestó su deseo de seguir la línea de colaboración con el Colegio que tanto agradecen los colegiados y que tanto puede repercutir en una administración cada día más eficiente de los Municipios de la provincia.

El domingo fue inaugurada la exposición de fotografías del I Concurso Nacional

Pasado domingo se abrió al público la exposición de fotografías que presenta las obras que han entrado en el I Concurso Nacional de Fotografía organizado por la Agrupación Fotográfica de la Sociedad Artística Riojana.

Las 129 obras de que consta han sido instaladas en la galería de exposiciones de la Caja Provincial de Ahorros que inicia, así, su ciclo de exposiciones al servicio del arte y la cultura de Logroño y provincia.

La calidad de las fotografías expuestas es verdaderamente notable; se indican las obras que han sido premiadas con los trofeos de carácter nacional y trofeos en exclusiva para los socios de la "SAR" que han concursado. Los principales organismos locales y provinciales han contribuido a la organización de este I Concurso Nacional de Fotografías con sus pre-

mios, en los que también han contribuido cinco firmas comerciales.

La exposición estará abierta desde el 11 hasta el 18 de este mes, de 7 a 9 de la tarde.

HERNIADOS

APARATOS HERNIARIOS ad hoc

Atenderá en el Consultorio de don Manuel Abeytua Pérez-Iñigo, calle Calvo Sotelo, 8, 2.ª, Logroño, el 16 de octubre, de 10 a 1 de la mañana

Gabinete Ortopédico HERROT

Glorieta Luca de Tena, 1. MADRID - C. S. 338.

Peletería Ric. Ind. Ber

ABRIGOS - CAPAS - AORNOS - PIELES LEGITIMAS AÑO - ASTRAKAN - GARRAS - RATMUSQUE - FOCA ETC. - PRECIOS SIN COMPETENCIA - CONFECCION GARANTIZADA - ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES

Ric. Ind. Ber.

Avda. Gral. Franco, 18

PERITO QUIMICO

Precisa importante industria química de Miranda de Ebro. Dirigirse con "curriculum vitae" y pretensiones al Apartado 41. Miranda de Ebro

El tiempo, ayer

DOMINGO

Máxima, 15'6, a las 16; mínima, 7'6, a las 2'30 de la mañana; media, 11'6. Agua recogida, 5'3 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 722. Humedad relativa: Máxima, 83 %, a las siete; mínima, 78 %, a las 16.

LUNES

Máxima, 10'6, a las 14; mínima, 6'8, a las cinco de la mañana; media, 8'7. Agua recogida, 2'6 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 725. Humedad relativa: Máxima, 95 %, a las cuatro; mínima, 68 %, a las 15.

Actualidad gráfica



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento dirige la palabra al pueblo de Nalda con motivo de la inauguración de la traída de aguas a dicha localidad.

(Foto Albe)

underwood

Máquinas de escribir: 18-portátil. FIVE-de oficina FORUM-eléctrica. RAPHAEL-eléctrica con espacios compensados.

Sumadoras: 200-manual. 300-eléctrica. 400-eléctrica con gran capacidad

JULIAN ECHEVARRIA

Exposición y venta en:
MIGUEL VILLANUEVA, 10. -- Galería núm. 8

José Martínez Alvarez PINTOR

COMUNICA A SUS CLIENTES HABER RECIBIDO LAS ULTIMAS NOVEDADES DE PAPELES PINTADOS DE IMPORTACION, PARA EL PROXIMO AÑO 1965

Compramos en verano para vender en invierno más barato

Mantas

MATRIMONIO

DE 650	A/	455
DE 600	A/	420
DE 350	A/	260
DE 225	A/	180
DE 250	A/	200

SOBRECAMERAS

DE 550	A/	385
DE 500	A/	350
DE 250	A/	200
DE 225	A/	180
DE 190	A/	150

- COLCHAS
- COLCHONES
- SABANAS
- TOALLAS
- MANTELERIAS
- JUEGOS CAMA
- ALFOMBRAS
- ALFOMBRONES
- TAPICERIA
- VISILLOS, 7 ANCHOS

El mejor surtido de la provincia

ALMACENES GONZALEZ-CUEVAS

Ha comenzado en Nueva York...

(Viene de primera página)

Asistentes se trasladaron al monumento a Cristóbal Colón, que se levanta en la Quinta Avenida, un monumento erigido por un grupo de neoyorquinos en 1892.

Ante el monumento a Colón en el Central Park, y luego ante los erigidos también en el Central Park a Simón Bolívar y al general San Martín, el señor Fraga Iribarne y sus acompañantes depositaron ramos de flores con los colores nacionales.

A mediodía, en el Hotel "Waldorf-Astoria", el cónsul general de España en Nueva York, señor Alabart, ofreció un almuerzo en honor del ministro de Información y Turismo, terminando el cual el señor Fraga Iribarne se trasladó en helicóptero a la Feria Mundial, para visitar varios de los principales pabellones, y, finalmente, el de España, en el que le fue ofrecida una cena por el comisario general, señor García, de Sáez.

"DÍA DE ESPAÑA" EN LA FERIA MUNDIAL

NUEVA YORK, 12.—El ministro de Información y Turismo, español, don Manuel Fraga Iribarne, ha proclamado hoy el "Día de España" en la Feria Mundial de Nueva York y rendido homenaje a la figura de la reina Isabel la Católica, en un brillante acto celebrado en el pabellón español.

"En nombre del Gobierno español, yo doy las gracias a Nueva York y a su Feria Mundial por su ayuda y cooperación prestada a los españoles en este país", dijo Fraga Iribarne en el curso de una ceremonia celebrada ante la estatua de Isabel la Católica erigida en el patio del pabellón español.

El vicepresidente de la Feria, Charles Poletti, en nombre del presidente de la magna Feria

Mundial, dio lectura a un breve discurso expresando el agradecimiento a España por su valiosa contribución al éxito de la Feria.

El ministro y sus acompañantes iniciaron las solemnidades del día con la asistencia a un solemne pontifical de acción de gracias.

En la ceremonia celebrada en el pabellón español, a la que con las autoridades de la Feria Mundial, ministro de Información y personalidades españolas asistió un numerosísimo y selecto público, el señor Fraga Iribarne depositó un ramo de flores al pie de la estatua de la reina Isabel.

El ministro de Información y Turismo, señor Fraga, ayudado por el comisario general de la Feria, señor García de Sáez, izó luego la bandera española en el pabellón español entre los fervorosos aplausos de la multitud.

El vicepresidente de la Feria, señor Poletti, al tiempo que abrazaba cordialmente al señor Fraga, lanzó un "Viva España", que fue contestado entusiásticamente.

REAFIRMACION HISPANICA

NUEVA YORK, 12.—El ministro de Información y Turismo de España ha presidido hoy un almuerzo de reafirmación hispánica con motivo del Día de la Hispanidad ofrecido por el delegado permanente de España ante las Naciones Unidas, don Manuel Aznar Zubigaray, a los Jefes de misión de las Repúblicas hispanoamericanas, Brasil, Portugal y Filipinas.

En el almuerzo anual de la Hispanidad hizo uso de la palabra el embajador Aznar quien hizo un cálido elogio de Fraga, "ejemplo vivo de las generaciones ascendentes de España", a quien cedió el uso de la palabra.

EXALTACION DE LA REINA ISABEL

El pabellón, lo estáis viendo, tiene como emblema una granada. Ella simboliza, al comenzar la Edad Moderna, un pedazo de España todavía irredento que era necesario unir y adscribir a la tarea nacional. Ahí, a la entrada del pabellón, podemos contemplar a la reina Isabel, que no sólo hizo posible la inserción de Granada en nuestra Historia, sino que, al mismo tiempo, de sus manos salieron, como los granos desparrramados de la fruta, las primitivas de la civilización española en América.

La presencia de la reina, entre nosotros, quiere expresar la firmeza de la vocación universal de España. Esa granada que Isabel la Católica tiene en sus manos en actitud de cuido y desinteresado ofrecimiento, encierra el tesoro de la paz entre los hombres: esa paz de la que es símbolo la paloma que abre sus alas a punto de iniciar el vuelo. Un día, esa paloma cruzó en naves españolas el Atlántico y vino a posarse en las tierras vírgenes de América, repartiendo por todos sus confines los dones de amor cristiano y de la justicia, tal como la reina lo fescara en las cláusulas de su testamento inmortal.

Pero si el pabellón es cortijo, pudiera ser también convento - misión; por eso Junipero Serra puede habitar en

este recinto para alzarse entre nosotros como símbolo de una llama viva de fe y de cultura que fue capaz de alumbrar grandes regiones de este continente, abriéndolas para la vida de un mundo cristiano mejor. Vedle en su estatua en la que como hombre tiene esa expresión de unos brazos que se abren en actitud de enseñar y abrazar también mientras, como fraile, lleva entre los dedos de sus manos el afán ecuménico que le desborda.

ESPAÑA, PUEBLO DE GRANDES Y HUMILDES ESFUERZOS

Pero España, aunque sea un pueblo individualista, no es sólo un pueblo de grandes figuras, es también una densa colectividad humana en la que el esfuerzo de los humildes contribuyó a nuestra Historia, tanto o más que lo hicieron sus clases dirigentes: por eso, al penetrar esta noche en el pabellón, contemplamos con admiración ese inmenso brazo tendido de Rodrigo de Triana que señala, en nombre de sus compañeros, no sé si la nueva tierra que descubre o el momento más trascendente que mi Patria ha podido vivir. Rodrigo de Triana parece gritar desde ese mural al ansia inmensa de expansión que sin duda anidaba en el corazón de todos sus contemporáneos españoles. Porque es curioso que siglos an-

tes ya otra voz nacida y cultivada en la vieja Andalucía, Séneca, la ha profetizado: «Vendrá un tiempo en que el Océano soltara las ligaduras de las cosas. Una tierra inmensa se revelará porque llegará a navegante como aquel que fue un guía de Hason y descubrirá un nuevo mundo. Y ya Túule no será el extremo del mundo».

Y a América vinieron los españoles como conquistadores y como pueblo, como marinos y como frailes, como guerreros y como urbanizadores para crear en unión cristiana e indiferenciada con el Indio autotono una nueva raza y un Nuevo Mundo.

Yo hubiera querido disponer ahora de tiempo para poder recorrer con ustedes, aun cuando fuera sólo mentalmente, cuanto de prodigioso encierra esta casa; hubiera querido poder comentar con detalle como junto a Picasso y Goya la pequeña pieza de artesanía expuesta en una vitrina da la réplica del buen gusto, la elegancia y el señorial de una raza que en sus pequeños pueblos de la meseta es capaz de plasmar en obras intrascendentes y efímeras todo el sentido creador de un pueblo de caballeros para el que la sobriedad y el brillo, la luz y el color, el cielo y la tierra son siempre elementos decisivos que configuran su modo de comparecer ante la Historia, ya que, como decía Unamuno, sobre los españoles y nuestra forma de ser: "Hay algo que nos ha preocupado siempre tanto o más que pasar el rato, y es ganar la eternidad".

EJEMPLO DE DIALOGO INTERNACIONAL

Pero el tiempo apremia y no sería cortés por mi parte abusar de ustedes, haciendo ingrato el grato recuerdo que posiblemente la cocina de que hemos disfrutado haya podido ser en todos. Me limitaré por ello a hacer patente que España con su pabellón ha querido también contribuir a este grandioso ejemplo de diálogo internacional que es la Feria Mundial de Nueva York. Sé muy bien que al participar en este certamen España se está reflejando no sólo en este generoso país, sino también en el resto del mundo. Por ello, ni el costo relativamente importante que este esfuerzo ha supuesto, ni el trabajo incansable de todos cuantos han colaborado a esta obra, están a mi modo de ver perdidos. Queríamos, y Dios quiera que lo hayamos conseguido, contribuir, como decía al principio, a que en esta fecha memorable alguien pueda también ahora descubrir a España, viejo pueblo, de cuyo canto más tipo, el hondo, decía García Lorta: "Es hondo, verdaderamente hondo, más que todos los países y todos los mares que rodean el mundo, mucho más hondo que el corazón actual que lo crea y la voz que lo canta, porque es casi infinito. Viene de razas lejanas, atavesando los cementerios de los años y los fondos del viento marchito: viene del primer llanto y del primer beso".

Señoras y señores: Yo alzo mi copa por América y por España, que la hizo nacer del misterio un doce de octubre.

He dicho".

Siguió en el uso de la palabra el delegado permanente de El Salvador en la ONU y antiguo embajador de España, señor Alvarez Vidaurte, quien, tras sentidas palabras de homenaje a España en la histórica fecha del Descubrimiento presentó al próximo orador, embajador Leopoldo Benítez, del Ecuador.

El embajador Benítez, en una sentida alocución que fue largamente ovacionada, hizo un sentido canto a la España eterna.

Puso de manifiesto el gran equívoco en Estados Unidos ante la celebración del "Columbus Day" (Día de Colón), ya que, dijo, es una fecha totalmente española.

Por último hizo constar que los pueblos hispanoamericanos no se independizaron de la España eterna, sino solamente se emanciparon. Y terminó levantando su copa por la España eterna. "España a la que estaremos siempre, no Unidos porque la unión puede tener un significado político, sino unificados".

El señor Fraga se dirigió después del almuerzo a visitar a la Universidad de Columbia.—Efe.

Suscribase a NUEVA RIOJA

ANUNCIOS OFICIALES

Hermandad de Piqueras

SUBASTAS FORESTALES
Las subastas que quedarán desiertas el día 6 de octubre en la Venta de Piqueras se celebrarán en segunda subasta el día 14 de octubre, y las que quedan, en tercera subasta, el día 16 de octubre, en el Ayuntamiento de Villanueva de Cameros, en los mismos precios y condiciones que en la primera subasta.
Villanueva de Cameros, 10 de octubre de 1964.
El Presidente

San Millán de la Cogolla y Comunerros

ANUNCIO RECTIFICACION
En el B. O. de la provincia núm. 116, correspondiente al día 3 de los corrientes, aparecen las subastas de los productos forestales del monte de San Lorenzo, por lo tanto, su celebración y apertura de los pliegos corresponde al día 29 de octubre, dando principio a las 9 de su mañana por el orden que aparece en el mismo.
Queda rectificado dicho anuncio en el sentido que la subasta de los dos puestes de palomas, por considerarlo de urgencia la Mancomunidad, este lote saldrá a las once de la mañana del día 14 de los corrientes.
Lo que se hace público para general conocimiento de los señores a quienes les pudiera interesar.
San Millán de la Cogolla, 10 de octubre de 1964.
Tarsicio Lefarraga

Ayuntamiento de Grañón

SUBASTA DE 2.000 ROBLES
El Ayuntamiento de Grañón, bajo las condiciones del expediente, saca a la venta en pública subasta 2.000 robles, tasados en 100.000 pesetas. Tendrá lugar la subasta el día 20 de octubre actual y hora de las DOCE DE SU MAÑANA, en la Casa Consistorial.
Anuncio publicado en el B. O. de la provincia el día 24-9-1964.
Grañón, 8 de octubre de 1964.
El Alcalde,
Amando Alonso

Ayuntamiento de Villoslada de Cameros

SUBASTAS FORESTALES
Desiertos en primera subasta los lotes de aprovechamientos forestales que al final se indican, conforme al anuncio que aparece en el B. O. de la provincia número 107, de 26 de septiembre p.p.d., la segunda subasta tendrá lugar, como en dicho anuncio se indica, el día 16 del actual, y podrán presentarse proposiciones a las mismas hasta las doce horas del día 15.
Lotes 14, 17, 18, 19 y 20.
Villoslada de Cameros, a 10 de octubre de 1964.
El Alcalde,
R. de Miguel

Ayuntamiento de Villoslada de Cameros

SUBASTA CAZA MENOR
Por acuerdo de la Corporación Municipal, queda anulada y sin efecto la subasta relativa a aprovechamientos de caza menor que para su celebración en segunda aparece anunciada en el "Boletín Oficial" de la provincia núm. 107, de 26 de septiembre último.
Villoslada de Cameros, 11 de octubre de 1964.
El Alcalde,
R. de Miguel

Ayuntamiento de Villoslada de Cameros

SUBASTA DE ORUJOS
El jueves día 15, a las ocho de la noche, tendrá lugar la subasta correspondiente a los orujos de 70.000 cántaras de vino de esta Hermandad Sindical.
Abalos, 12 de octubre de 1964.
El Alcalde,
R. de Miguel

Mensaje de la Santa Sede para el DOMUND 64

Se celebrará el día 18

ROMA. — Monseñor Sigismondi, secretario de Propaganda Fide y presidente internacional de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe, ha dirigido a todo el orbe católico el mensaje destinado a la gran campaña preparatoria del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, el DOMUND, que este año se celebrará el próximo día 18 del presente mes. En España, el Día de las Misiones se llamará DOMUND DE LOS TIEMPOS NUEVOS. "El DOMUND —dice el mensaje de la Santa Sede— pone de relieve hoy precisamente una voz, un llamamiento urgente: es la voz de los pueblos, que piden luz, verdad y gracia". (OFIM).

Hermandad Sindical de Abalos

SUBASTA DE ORUJOS
El jueves día 15, a las ocho de la noche, tendrá lugar la subasta correspondiente a los orujos de 70.000 cántaras de vino de esta Hermandad Sindical.
Abalos, 12 de octubre de 1964.

Anguiano y Comunerros

SUBASTAS FORESTALES
En los días 20 y 21 del mes actual se celebrarán en esta Casa Consistorial las subastas de productos forestales que figuran en el "Boletín Oficial" de la provincia de fecha primero, número 109.
También el día 13 del corriente se sacan a subasta los lotes de los puestes de palomas que también se dicen en el mencionado Boletín, dando comienzo a las tres de la tarde.
Anguiano, 10 de octubre 1964.
El Alcalde Presidente,
Jesús Díez

DISCURSO DE FRAGA IRIBARNE

El ministro español de Información y Turismo, en inspirado mensaje lleno de profundo sentir hispánico, hizo una afirmación de los valores eternos que dominan a todos los pueblos de stirpe hispana.

"Mentiría si no les dijese que en estos momentos me siento literalmente abrumado por la tremenda responsabilidad que cae sobre mí al dirigirme a ustedes precisamente hoy, 12 de octubre, en este lugar y en esta extraordinaria ciudad. Desde bien temprano, esta mañana he asistido a numerosas ceremonias en las que de una u otra manera se conmemoraba el hecho memorable de que hace casi cinco siglos unos hombres valerosos arribaron a las costas de un nuevo mundo en su afán por descubrir el camino más corto hacia otro mundo por su fantasía. A lo largo de las apretadas horas que acabo de vivir he podido comprobar con auténtica emoción como en este centro vital del mundo moderno que se llama Nueva York se guarda un culto entrañable a la memoria del Descubrimiento y de los hombres, que con su fe y esfuerzo lo hicieron posible.

Pero, al cabo de los años y a fuerza de recordar a los descubridores y de conmemorar la labor posterior realizada por los grandes colonizadores españoles que recorrieron este continente en toda su extensión, dotándolo de una nueva vida, me temo se le ya podido empañar la imagen de un pueblo, gracias a sus virtudes y esencias toda la obra posterior fue posible.

DESCUBRIMIENTO DE ESPAÑA

Por eso este año, al par que recordamos la efeméride gloriosa de 1492, los españoles hemos querido contribuir con nuestro esfuerzo actual al posible descubrimiento de España por parte de muchos que sólo sabían de nosotros los rumores de una historia gloriosa lejana y las impresiones de una confusa realidad presente, y ese es el sentido que tiene mi presencia hoy entre ustedes y la propia existencia de este maravilloso edificio en el que de modo insuperable se hacen patentes una serie de elementos que pueden contribuir a explicar la personalidad de un pueblo que como el mismo pabellón presenta un exterior simple y riguroso, encerrando, sin embargo, en su interior todo un gran caudal de riquezas insospechadas y que sólo con amor

e interés pueden ir siendo descubiertas por aquellos que con detenida curiosidad cordial se aproximan a nosotros. Digamos para simplificar que este edificio es una muestra plástica, en versión arquitectónica de la idiosincrasia española: sencillez y simplicidad en el continente, con profundas raíces vitales en su contenido. En sus dimensiones externas, en sus volúmenes, podría recordar a una de esas grandes casas de los cortijos de Andalucía, que muestran al espectador con sencillez, blancas, sin detalles llamativos, pero en las que es necesario penetrar en su interior para poder matizar y medir la cortesía y dignidad que atesoran. Y al hablar de cortesía, permítanme señalar por un momento la destacada personalidad del comisario de esta casa, fiel exponente de una labor creadora de la imaginación, talento y voluntad de la generación que hoy día en España mejor representa las posibilidades futuras de mi país. Quiero por ello afirmar mi testimonio de admiración y gratitud hacia el señor García de Sáez, que tan dignamente ha sabido cumplir su tarea.

En cierto modo, la historia de este pabellón refleja también los vicios y carencias de nuestro pueblo, ya que frente a la exquisita planificación y organización premeditada de otras gentes, el genio español se manifiesta con frecuencia en impulsos creadores improvisados que tratan de remediar en la última media hora las muchas que antes perdió en pura actitud contemplativa. Sé por ello muy bien el esfuerzo que ha supuesto para cuantos aquí han trabajado, poder superar con voluntad, talento y sacrificio las dificultades que suponía iniciar tarde la tarea e iniciarla sin un previo detenido estudio. Lo peor de todo ello reside en que a la vista del resultado conseguido, posiblemente muchos puedan pensar que el método era el más adecuado, cuando evidentemente no es así.

Pero España, señores, es diferente y sus hombres responden a estímulos que no siempre serían fáciles de explicar con un puro criterio racionalista; tal vez por ello hoy podemos todos sentarnos en torno a estas mesas disfrutando de la espléndida madurez de un mundo descubierta posiblemente en uno de esos impulsos en los que el cálculo difícilmente podía ser tenido en cuenta



..... entonces
ellos se protegen con gabardinas e impermeables que ellas, al preocuparse por toda la familia, adquirieron en
olmos
la visita interesante a Sagasta, siete.

†
EL SEÑOR
Don Julio Najera Padilla
FALLECIO EL DIA 11 DEL CORRIENTE, A LOS 71 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.
Su resignada esposa, doña Higinia Torres; hijos, doña Antonia y don Ventura; hijos políticos, don Florentino Fernández y doña Adelina Castellanos; hermanos, doña Luciana, doña María, don Agustín, doña Felisa, doña Petra y don Julián; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo pladoso favor les quedaran agradecidos.
Logroño, 13 de octubre de 1964.
Iglesia parroquial. — Santa Teresita.
Conducción del cadáver. — Se efectuó ayer.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, MARTES, a las DIEZ.
Casa mortuoria. — San Adrián, 5.

†
EL SEÑOR
Don José Moreno Ceballos
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.
Su resignada esposa, doña Felisa Sancho; hijos, don Pablo, don Víctor, doña Isabel y don Eugenio; hijos políticos, doña Fideia Herce, doña María-Luisa León, doña María Ascensión Pinillos y don Fermín Jiménez; hermana, doña María; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo pladoso favor les quedaran muy agradecidos.
Logroño, 13 de octubre de 1964.
Iglesia parroquial. — Corazon de Maria.
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, MIÉRCOLES, a las DIEZ.
Casa mortuoria. — General Franco, 43.

Hispanoamérica, hacia la mayoría de edad

SU DOLOR: Masas hambrientas y explotadas.
SU INQUIETUD: Alarmante crecimiento demográfico.
SU PROBLEMA: Reforma profunda de estructuras.
SU ANGUSTIA: Olvido económico de Norteamérica.
SU ESPERANZA: Europa 1964.

«Vive en situación de revolución pura», afirma Gregorio Marañón Moya



¿Hispanoamérica? Tensión y esperanza.

Así resume Gregorio Marañón la actualidad de esa entrañable mitad del joven continente americano, cuyo nombre y cuya historia se nos aproximan aún más a los españoles en la fecha del 12 de octubre. Esperanza y tensión de hombres y países «que están entrando, internacionalmente, en su mayoría de edad». Tal es Hispanoamérica en lo presente, según la visión de un español ilustre, actual director del Instituto de Cultura Hispánica.

Vasto, casi incalculable tema para el diálogo. De Hispanoamérica se habla, sobre Hispanoamérica se pregunta, con igual acento que el puesto en reflexiones personales sobre gentes y cosas que nos son cercanas. Cuando un español quiere saber «qué pasa allí», «cómo se vive», «qué es», no hace otra cosa que actualizar la ansiedad y la obligada renuncia de quienes vieron partir las carabelas, anclados en tierra firme, deseosos de participar en una empresa llamada a ser de todos.

—Su gran dolor —apunta Marañón en el curso de nuestro diálogo— está en sus masas hambrientas, enfermas, explotadas. Su inquietud: ese crecimiento anual de la población, en proporción ingente de tres por ciento, frente al índice de aumento mundial que es sólo del 1'6 por ciento.

—Según esa proporción, ¿qué habitantes tendrá dentro de dos generaciones?

—La población de Iberoamérica rebasará los 600 millones a finales de este siglo. Lo que significa que en pocos años doblará a la calculada para Estados Unidos y Canadá juntos.

LA TIERRA, ACUCIANTE PROBLEMA

Las cifras, por sí mismas inquietantes, acentúan su dramatismo examinadas a la luz de las actuales estructuras hispanoamericanas. «Muchas necesitan allí una reforma auténtica y profunda», advierte Marañón. Y por encima de todas, las agrarias.

—Así, pues, ¿es ante todo un problema de tierras el que acucia a Iberoamérica?

—Lo es. Sus problemas agrarios precisan solución y no admiten más retrasos. Según un americanista ilustre, el atraso agrícola es el atraso iberoamericano y su injusticia campesina, la más profunda contradicción con la justicia.

Hechos cantan y Marañón los enumera: inmensos latifundios, cuyos terratenientes se oponen a la mecanización e industrialización; 130 millones de seres defectuosamente alimentados (en parte por la tozuda dedicación de extensas áreas de cultivo a productos de exportación, lo que reduce las destinadas a la propia alimentación); permanencia, en fin, de estos y otros problemas similares.

—¿No ha supuesto alivio la «Alianza para el Progreso» que pretendió Kennedy?

—Aquel afán de acelerar la industrialización y llevar a cabo reformas agrarias integrales que alimentó el presidente,

creo que rebosaba buena fe y sana ilusión. Con todo, la «Alianza» jamás gozó de popularidad y, muerto Kennedy, prácticamente ha quedado anulada.

Marañón hace un inciso y recuerda cómo a partir de 1945 crece en el continente suramericano una insatisfacción (por no decir angustia) al considerarse abandonado por los Estados Unidos. Mientras el coloso norteamericano envía a Europa ayuda económica y militar por valor de 36.000 millones de dólares, Hispanoamérica recibe únicamente 3.500 millones. Sólo Kennedy, años después, había de anunciar su propósito de completar la revolución de las Américas y edificar un hemisferio donde todo hombre pueda aspirar a un nivel de vida decoroso, con dignidad y libertad. Luego, Kennedy fue asesinado.

EUROPA, NUEVA ESPERANZA

En nuestra conversación surge Europa. Europa como objetivo de ese «nuevo modo de vivir internacional» que muchos piden en esta hora a la Organización de Estados Americanos la obra «maestra y admirable» en opinión de nuestro interlocutor.

—La Unión de Iberoamérica con Europa —afirma convencido— está ya en marcha y nada podrá detenerla. El S. O. S. lanzado por los suramericanos hacia el viejo continente se apoya en la comprensión y colaboración mutuas. Ahí están —prueba evidente— el auge de las inversiones europeas. Alemania Occidental figura, por ejemplo, inmediatamente después de los Estados Unidos respecto a sus inversiones en Brasil, México y Argentina. Francia ha transferido sus capitales de Indochina y Nort ede Africa a Perú, Argentina, Brasil... Y están además —según la re-

lación expuesta por Marañón— los viajes de De Gaulle, de Luebke, de varios ministros europeos, que confirman la mirada de Europa vuelta sobre Hispanoamérica.

—¿Y España?

—«España —y respondo con palabras de Castiella— tiene una doble vocación; la europea —pues es parte viva e inseparable de Europa—; y nuestra indeclinable y radical vocación americana». La mirada de España sobre Hispanoamérica se encuentra también en los recientes viajes de los ministros de Asuntos Exteriores, Industria, Comercio y Trabajo. En los 14.000 alumnos suramericanos presentes en las aulas universitarias (cifra, con mucho, la más alta del mundo). En las 900 becas concedidas a estudiantes hispanoamericanos... En tantas cosas, en fin, como nos une. Porque nos une la sangre, que es la vida; la lengua, que es la cultura, y la religión, que es Dios.

Así es en lo presente Hispanoamérica. Y así también sus gentes. Conjunto de países «en situación de revolución pura», revolución que significa para Marañón estado de cambio urgente, inexorable, de todas las estructuras sociales. «Quien no lo vea así, es que está ciego».

Enrique CUBILES

Rainiero se enfrenta con Onassis

La nacionalización de los casinos y hoteles podría tener graves consecuencias para Mónaco

NIZA.—(Crónica especial para NUEVA RIOJA de Agencia «Fiel», por L. Perousin).

La noticia ha caído como una bomba: para poner fin, mediante una decisión autoritaria, al conflicto que le enfrenta con Onassis, el príncipe Rainiero de Mónaco parece decidido a nacionalizar la venerable y centenaria Sociedad de los Baños de Mar, propietaria de los tres casinos y los cuatro grandes hoteles del Principado.

Los iniciados aseguran que se trata de una broma, que Rainiero nunca se atreverá a tanto, puesto que sería ilegal y a fin de cuentas podría volverse en contra suya. A lo que responden los enemigos del armador. Onassis, como accionista mayoritario (directamente y por intermedio de otros) no respeta los estatutos de la Sociedad ni los acuerdos de ésta con el Principado, puesto que se niega a aumentar su contribución a los gastos de modernización del pequeño Estado. Esta obstrucción sistemática justificaría, por tanto, plenamente una medida de nacionalización tomada en interés de la población. Naturalmente, Onassis y los demás accionistas serían indemnizados.

UNA EMPRESA PRIVADA

La Sociedad alega que ni sus estatutos ni los acuerdos nos obligan a satisfacer los sueños de grandeza de Rainiero o sus deseos de especulación. «Contribuimos ampliamente a los gastos del Principado, pero somos una empresa privada que tiene el derecho y el deber de pensar también en los intereses

de sus accionistas. Si nuestras inversiones sirven únicamente para financiar los proyectos miríficos y los gastos personales, muy considerables, del príncipe, entonces, nos negamos. Las leyes se han hecho para todo el mundo, reyes o simples mortales».

El problema, en efecto, es bastante complejo. Según el Derecho Internacional puro, Rainiero no tiene razón, pero en el plano nacional, evidentemente, es dueño de su casa. Y si Onassis apela a la Corte de La Haya —que seguramente se declarará incompetente— o si busca otra jurisdicción, el asunto puede alargarse cinco o diez años, durante los que la nacionalización será un hecho y los capitales invertidos permanecerán bloqueados.

En particular, ¿qué pensarán los norteamericanos, enemigos y víctimas de las nacionalizaciones autoritarias, viendo que el país más pequeño del mundo, en que el príncipe está casado con una norteamericana, adopta tal iniciativa? ¿Qué pensarán en París, donde Onassis tiene poderosos amigos y cuyas relaciones con Rainiero, a pesar de los acuerdos financieros, son bastante tibias? ¿No opinará Francia que esta nacionalización es contraria a estos acuerdos? Por estas razones y por muchas otras, en Mónaco reina el escepticismo en cuanto a la puesta en práctica de las amenazas de Rainiero. Se cree, más bien, se trata de una presión para obligar al armador a nuevas concesiones y que todo acabará con un acuerdo y una reconciliación general.

OPINION DE ONASIS

El armador griego tiene, sin embargo, otras armas. Primero, puede hacer intervenir a su propio país y hasta a Francia, ya que la decisión del príncipe irá en contra —directa o indirectamente— de determinados intereses franceses, pero, sobre todo, tal medida, considerada como precedente peligroso, provocaría indudablemente mala impresión en el mundo entero, incluidos los Estados Unidos y Francia, ya que si Rainiero nacionaliza hoy casinos y hoteles, podrá hacer mañana lo mismo con una fábrica, un Banco, una tienda o una sociedad inmobiliaria pertenecientes a extranjeros. Por tanto, los capitales desconfiarían de Mónaco y quizá llegaran a huir del Principado.

NI TUFO NI HUMO NI CARBÓN!

El brasero ideal para su mesa camilla

LAMPARA INFRARROJA PHILIPS

RADIO PRIETO

elimine

CRD

ERITROCIL

LABORATORIOS FARCO, S. A. *Farco*
 SUZMAN EL BUENO, 2 - MADRID-15

Las espinacas, una mina de vitamina «K»

NUEVA YORK.—Un nuevo tipo de vitamina «K» ha sido descubierta en las espinacas por dos científicos norteamericanos de la Universidad Purdue, los doctores Mac Kenna y F. L. Crane. Separando las grasas de las células de las espinacas que contienen clorofila, los especialistas notaron la existencia de una sustancia con características diversas de la ya conocida vitamina «K-1». La vitamina «K» es esencial para la coagulación de la sangre y es empleada para prevenir y curar las hemorragias. Se encuentra en grandes cantidades en las plantas verdes y se deriva del naftaleno, un hidrocarburo aromático. El tipo descubierto ahora en Norteamérica parece ser una forma de la vitamina «K-1» y ha sido aislado extrayendo los cloroplastos de las espinacas mediante una solución de heptano». (Fiel-Sirs).

CONDUCTOR: Recuerda siempre que ningún vehículo se detiene en seco... salvo contra un árbol

TUBOS

SU ALMACEN ESTA EN L OGRÓN

7.000 METROS DE TUBOS, ROSCA GAS, NEGROS Y GALVANIZADOS DESDE 1/4 HASTA 6 PULGADAS

TODOS LOS TUBOS ESTAN COMPROBADOS UNO A UNO, A UNA PRESION DE 30 ATMOSFERAS

Marrodán y Rezola, S. A.

Teléfonos: 3081 - 1105 - 1106

Almacenes San Bernabé.

presenta, con la colaboración de distinguidas señoritas de la mejor sociedad logroñesa, su

IV Semana de Alta Confección

del 19 al 24 de octubre, para mostrarles la más avanzada moda en prendas femeninas de «pret a porter», de acuerdo con las tendencias de los mejores modelistas europeos, para otoño-invierno. Las invitaciones para estos desfiles pueden recogerse en San Agustín, 1; Gallarza, 8, y Hermanos Moroy, 24, sin ningún compromiso por su parte.



Deportes

Deportes

El Deportivo jugó como debía, sin discusión, en un terreno embarrado

Touring, 1
Logroñés, 2

Los rojiblancos superaron a los renterianos, mereciendo un mayor tanteo

EMILIO --magnífico toda la tarde-- detuvo un penalty que significaba el empate

TOURING DE RENTERIA, 1 (Sáinz); LOGRONES, 2 (Abilio y Ausaberrri).
Alineaciones:
TOURING.—Marieta; Goñi, Fontán, Guzmán; Cienfuegos, Iribar, Iturricha, García, Michelena, Sáinz y Lecuona.
LOGRONES.—Emilio; Juanin, Oyarbide, Fausti; Samper, Ocio; Pagalday, Ausaberrri, Abilio, Glaria III e Hidalgo.
ARBITRO:
Dirigió el encuentro el señor Arrese. Bien, en líneas generales. En el penalty hubo sus dudas, pero el lo pito sin indecisiones.
GOLES:
0-1 Veintidós minutos. Despeje en largo de Oyarbide sobre Glaria. Este manda a Abilio, que corte emparejado con el central por el ala izquierda. Ya en el área, lanza

su dos extremos y el acierto batallador de los medios, ha presentado lucha al Logroñés, consiguiendo nivelar el partido en los primeros cuarenta y cinco minutos. Como consecuencia, se ha producido una primera parte de fútbol de toña y daca, en el que el balón tan pronto merodeaba el área rojiblanca como discutía por alcañones peligrosos para la puerta guipuzcoana. A decir verdad, las situaciones difíciles se planteaban casi siempre en los dominios de Emilio ante la velocidad y superioridad de Iturricha sobre Fausti y de Lecuona sobre Juanin. Emilio tuvo que realizar dos estupendas intervenciones para evitar que los disparos de Lecuona y Michelena se colasen en sus redes.

Por el centro de la cobertura se sostenían perfectamente los ataques; Samper mandaba en su zona; los dos interiores se movían con soltura y hacían juego de conjunto. Así marcó Abilio el primer gol. El Touring, después de unos minutos de dominio, acusó el desnivel de la balanza y comenzó a moverse en una zona de tranquilidad y reposo. En otra tarde, la distancia de un gol es seria para ser contrarrestada, pero en la de ayer, sobre tal terreno y ante el Touring, la diferencia no significaba gran cosa.

El Deportivo atacaba, eso sí, pero se conformaba con mantener las riendas del encuentro en sus manos y llegar al área contraria por los pases contados, en templados avances, de pases largos que descoyuntaban la barrera defensiva con la que el Touring trataba de dominar a su rival, sin conseguirlo. En un despeje llegó un balón adelantado a Glaria, que se fue directo a la puerta. Lo derribó el central y la falta se convirtió en los pies de Ausaberrri en el segundo gol.

PELEA DE TU A TU

Conste que el Touring, a pesar de todo lo dicho, me ha causado una buena impresión, sobre todo su línea delantera. Porque si ayer salió derrotado de su propio terreno fue a causa de los muchos sudores de los riojanos y quizá también porque no son seguros en la finalización de las jugadas y se entretuvieron más de la cuenta cuando llegaron al área con pases, cuando lo que estaba pidiendo el juego era el disparo. Sobre la buena disposición de

Debut afortunado del navarro GLARIA III, mostrando cualidades

un fuerte disparo, que da en el travesaño y se cuela en la red.
1-1 Treinta y siete minutos. Corner, que se saca por la izquierda de Emilio. Se produce un pequeño barullo, no aciertan a despejar los defensas ni Emilio, y Sáinz, solo ante éste y con las rodillas, marca el empate.
1-2 Cuarenta y cinco minutos. En una apertura por el centro, Glaria se deshace del central y se va derecho a la puerta. Guzmán se revuelve y logra derribar al navarro. El propio jugador saca la falta sobre Ausaberrri, que, desde fuera del área, dispara muy fuerte, a media altura, sin que pueda hacer nada Marieta.
INCIDENCIAS:
Terreno totalmente encharcado. No cesó de llover durante todo el encuentro. Corrección por ambos equipos.

a medida que pasaban los minutos e incluso despreciando ocasiones, posiblemente por el mal estado del terreno. Los delanteros se metían bien en el área, pero sin puntería.
Y así acabó. El Logroñés realizó el juego que debía hacer y no desdijo rebozar en barro, luchando todo lo que hizo falta para conseguir el resultado que necesitaba y que se llevó con todo mere-

Los rojiblancos jugaron así:

EMILIO.—Seguro y valiente toda la tarde. Detuvo tres disparos muy peligrosos, amén del penalty. MUY BIEN.

JUANIN.—En la primera parte, discreto, no pudiendo con Lecuona. En la segunda mejoró muchísimo. Hay que cubrir su puesto cuando se va hacia adelante. BIEN.

OYARBIDE.—Sin florituras, pero muy expeditivo y resolutivo. BIEN.

FAUSTI.—Le tocó en suerte el mejor jugador del Touring. En el primer tiempo, Iturricha lo dominó plenamente por velocidad y dribling. En el segundo se aprendió la lección y se adelantó en muchas ocasiones al extremo. MAL y BIEN.

SAMPER.—El mejor rojiblanco. Firme, batallador y sin desfallecer ante el terreno. MUY BIEN.

OCIO.—Buena su labor, con gran entusiasmo y coraje. BIEN.

PAGALDAY.—Se agotó en la primera carrera. Ha permanecido dos meses inactivo y no está en forma. MAL.

AUSABERRI.—Valiente y decidido. Marcó un buen gol. BIEN.

ABILIO.—Ha mejorado mucho, estando con seguridad en el área pequeña. Buen tanto el suyo. BIEN.

GLARIA.—Magnífico debut el del navarro. Profundizó mucho e hizo penetrar a sus compañeros. Es un poco lento, pero tiene clase. BIEN.

HIDALGO.—No le favorecía el terreno, pero se defendió con soltura, apoyando en ocasiones a la defensa. BIEN.

Magnífico empate del Calahorra en Miranda de Ebro

El Alfaro venció al Motrico (3-1) en La Florida

MIRANDES, 3
CALAHORRA, 3
Sigue el Calahorra dando sorpresas por esos campos. Comenzó con el San Sebastián y el domingo proporcionó un gran disgusto al Mirandés en su feuda de Anduva, con la consiguiente alegría para los aficionados riojanos.
No hemos recibido la cró-

nica del corresponsal, pero el de la Hoja del Lunes dice lo siguiente:
«En Miranda se disputaba uno de los partidos de rivalidad regional, si bien los locales gozan desde hace muchos años la categoría nacional que ahora acaban de reconquistar los de Calahorra. Gran ambiente a pesar del tiempo desapacible y muchos

nervios en el terreno a la hora de la verdad.
Contra lo que se esperaba, el Mirandés tuvo mucho más enemigo en el Calahorra, que supo alzarse con una empate a tres tantos que asegura su cómoda clasificación, poniendo de manifiesto que los anteriores resultados no han sido fruto de la casualidad, sino de la potencia del que se pensó modesto equipo.

Para el Mirandés, esta merma de un positivo supone un retroceso en su brillante caminar, ahora que parecía ir embalado, y que habrá de recuperar el domingo próximo en Eibar, ante un peligroso adversario.

ALFARO, 3
MOTRICO, 1

En La Florida, con tiempo lluvioso, se jugó el partido en el que el equipo local batía al Motrico por 3-1.

Desde muy pronto la línea media del Motrico se impone, pero a los cinco minutos Barea escapa, se interpone una defensa entre el delantero local y el meta, con tan mala fortuna que quita el balón de las manos de Bernardo y marca en su propia puerta. El Motrico, ante este tanto adverso, se impone y trata de empatar, lo que no consigue gracias a la admirable labor de la defensa local, que mantiene el 1-0 hasta el descanso.

En la segunda parte, el juego es más vistoso, a pesar de la lluvia que cae. A los cinco minutos, en una indecisión de la defensa riojana, el delantero centro del Motrico marca el empate. Y también aquí se produce la reacción adversa, creciéndose ahora el Alfaro, que desborda continuamente a su rival, y el delantero centro local marca dos goles magníficos que se reciben con grandes ovaciones por el público. A partir de aquí, el once local manda y obliga a lucirse a Bernardo. A los 25 minutos, el delantero centro motricotarra, en magníficas condiciones, por querer apurar demasiado la jugada, pierde un tanto que parecía seguro. El público anima al Alfaro y con lucha en el medio del campo se llega al final.

Alineaciones:
Alfaro: Pereira; Imirizaldy, Goñi, Belzunce; Sierra, Vicente; Rafa, Félix, Zuazo, Barea y Gurria.
Motrico: Bernardo; Abizu, Ametza, Alderegua; Juaristi, Anabitarte; Uncilla, García, Alvarez, Arroyabe y Galdós.
El arbitraje del señor Martínez Zugasti, bueno.



Americanas
Pantalones
Prendas sport
Gabardinas
Abrigos
Y todo lo necesario para el buen vestir varonil

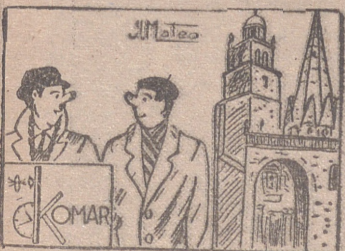
Prendas perfectas con detalles que las distinguen

tricofin

CALVO SOTELO, 2 LOGROÑO

Foto Albe

REPORTAJES — LA BÓRATORIO
VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO
Pasaje del Espolón — Telfs. 5409 y 5166
LOGROÑO



—Significante triunfo el del Logroñés en el aniversario del Descubrimiento de América, ¿eh, don "Incha"?
—Cierto, don "Forofó"; pero no lo pregone demasiado, no tengan los italianos y se quieren adjudicar los puntos...

LAS CARTAS O LLAMADAS TELEFONICAS RELACIONADAS CON ANUNCIOS O SUSCRIPCIONES DEBEN DIRIGIRSE:
— Al Sr. Administrador de NUEVA RIOJA.
— Al teléfono 1561

Deportes

Deportes

Valencia se impuso a Barcelona

Español = Valencia (1-2) y Levante = Barcelona (5-1)

El At. de Madrid, que venció en Murcia (1-5), al mando en Primera, y el Santander y el Mallorca, en los grupos de Segunda

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION		TERCERA DIVISION	
Coruña-Las Palmas	1-0	Aurrerá-Mondragón	0-1
Levante-Barcelona	5-1	Touring-Logroñés	1-2
Español-Valencia	1-2	(se jugó ayer)	
Sevilla-Zaragoza	2-1	Azkoyen-Beasain	2-0
At. Bilbao-Betis	1-0	Alavés-Euskalduna	3-1
Madrid-Oviedo	3-0	Mirandés-Calahorra	3-3
Córdoba-Elche	2-0	Oberena-Eibar	3-1
Murcia-At. Madrid	1-5	(se jugó ayer)	
		Chantrea-S. Sebastián	2-2
		Alfaro-Motrico	3-1

J. G. E. P. F. C. P.		J. G. E. P. F. C. P.	
At. Madrid	5 5 0 0 14 6 10	Alavés	5 5 0 0 11 4 10
R. Madrid	5 4 1 0 18 3 9	Euskaldun.	5 4 0 0 11 5 8
Zaragoza	6 4 0 1 13 4 8	Oberena	5 3 1 1 8 3 7
Valencia	5 3 1 1 10 6 7	Calahorra	5 2 2 1 7 8 6
Córdoba	5 3 0 2 9 10 6	Touring	5 3 0 2 14 10 6
At. Bilbao	5 3 0 2 7 8 6	Mirandés	5 2 2 1 10 8 6
Sevilla	5 3 0 2 7 8 6	Alfaro	6 2 2 1 7 4 6
Betis	5 2 1 2 7 4 5	Logroñés	5 2 1 2 6 6 5
Oviedo	5 2 1 2 4 5 5	Eibar	5 2 1 2 6 5 5
Barcelona	5 2 0 3 14 12 4	Chantrea	5 2 1 2 11 9 5
L. Palmas	5 2 0 3 5 11 4	Aurrerá	5 2 1 2 7 6 5
Levante	5 1 1 3 5 5 3	«Sanse»	5 1 2 2 5 7 4
Español	5 1 0 4 5 9 2	Mondrag.	5 2 0 3 10 13 4
Murcia	5 0 2 3 5 20 2	Azkoyen	5 1 0 4 8 13 2
Coruña	5 0 1 4 2 9 2	Motrico	5 0 1 4 1 5 1
Elche	5 0 1 4 2 7 1	Beasain	5 0 0 5 3 12 0

Base Aérea de Agoncillo

El domingo terminaron los II campeonatos deportivos del Ejército del Aire

La Región Aérea Central y la Zona Aérea de Canarias, campeón y subcampeón



El jefe del conjunto de la Zona Aérea de Canarias recibe uno de los trofeos logrados. —(Foto Albe).

El domingo finalizaron los segundos campeonatos deportivos del Ejército del Aire que, en su cuarta fase han venido celebrándose en las magníficas instalaciones deportivas de la base aérea de Agoncillo desde el pasado jueves día ocho. Participaron 203 deportistas pertenecientes a los conjuntos de las Regiones Aéreas Central, del Estrecho, de Levante, Atlántica y Pirenaica, la Zona Aérea de Canarias y la Escuela de Formación Profesional Industrial del Ejército del Aire, establecida en la citada base de Agoncillo. Entre los 203 participantes figuraban seis oficiales.

LA JORNADA DEL DOMINGO

La última jornada de la cuarta fase y, a la vez, de los segundos campeonatos deportivos —las otras fases se habían celebrado en Madrid, San Javier y Cuatro Vientos— se inició con la llegada del jefe del Estado Mayor de la Región Aérea Pirenaica, general D. Manuel Mulas a quien se rindieron los honores reglamentarios.

Después se efectuaron las pruebas finales de balonvolea, entre los equipos de la R. A. del Estrecho y de la R. A. Atlántica, venciendo la primera; en tracción de cuerda venció la Escuela de Agoncillo, al igual que en pelota individual, al vencer a la Atlántica; el encuentro de pelota por parejas hubo de ser suspendido por la lluvia, efectuándose más tarde en el Frontón Javier Adarraga, del Frente de Juventudes, con la victoria del conjunto de la Escuela.

ENTREGA DE TROFEOS

Finalmente, y también a causa de la lluvia, se efectuó la entrega de trofeos en uno de los grandes talleres hangar de la base, en vez de celebrarse en las

En pelota por parejas: Primero, Escuela.

En patallas militares: Primero, Central; segundo, Levante.

En salto de aparatos: Primero, Escuela.

En tracción de cuerdas: Primero, Escuela.

Por puntos ha quedado campeón de la cuarta fase el equipo de la Zona Aérea de Canarias.

Los campeones y subcampeones de los segundos campeonatos deportivos del Ejército del Aire son los siguientes:

Trofeo "Ejército del Aire", para el mejor clasificado por puntos, en general: Primero, Región Aérea Central; segundo, Zona Aérea de Canarias.

Trofeo "Pruebas deportivas": Primero, Central; segundo, Canarias.

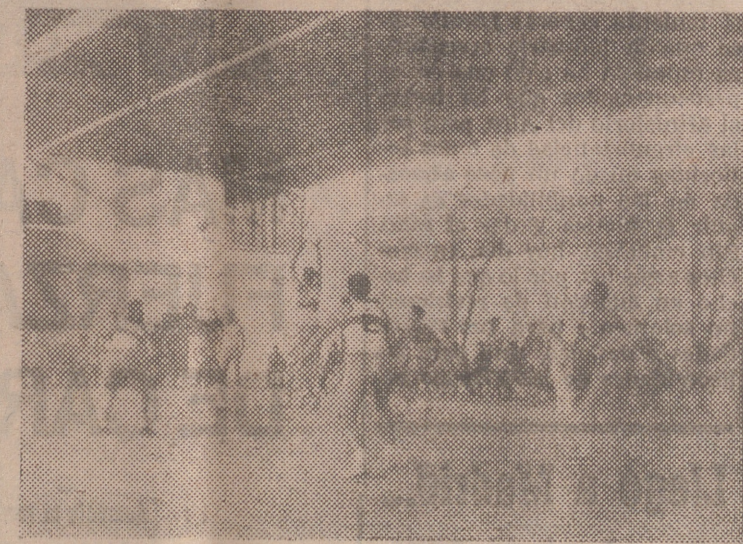
Trofeo "Pruebas militares": Primero, Central; segundo, Canarias.

DESFILE DE LOS PARTICIPANTES

El acto se cerró con el desfile ante la mesa presidencial de los participantes, deportistas, jefes, jueces y árbitros con sus respectivos enseñas y en medio del general aplauso de los numerosos asistentes. Tanto la entrega de trofeos como el desfile de los atletas resultó brillante, a pesar de no haberse celebrado al aire el espíritu de sana competencia deportiva ha sido el protagonista de estos formativos campeonatos del Ejército del Aire.

TRIUNFADORES DE FASE Y DE CAMPEONATO

Las clasificaciones de la cuarta fase han sido las siguientes. En balonvolea: Primero, Estrecho; segundo, Atlántica. En pelota individual: Primero, Moisés Sancho, de la Escuela de Formación Profesional; segundo, José Retolaza, de Atlántica.



Encuentro de balonvolea entre los equipos del Estrecho y Atlántica.—(Foto Albe).

PELOTA

Los pelotaris juveniles navarros, campeones de España en mano por parejas y pala corta

Los navarros, en el año 1964, han ido a por el copo; y en su momento consiguieron el campeonato individual de aficionados por medio de Retegui; el de parejas, por Ezponda y Alegria, y ahora, en el Frontón de Euzgui, se han proclamado campeones en mano por parejas al vencer en la final a los alaveses por 22-3, y en pala corta, a los vizcaínos, por 40-13.

Es un éxito rotundo el conseguido por nuestros vecinos, a quienes felicitamos sinceramente por sus triunfos, quizá demasiado sonados, para ser totalmente normales. Estos tanteos nos hace sospechar que, lo mismo que en Vitoria, las pelotas hayan sido demasiado pelotas para chavales de 18 años. Hacemos un nuevo llamamiento a la Federación Nacional para que extreme su cuidado en la elección del material con que se juegan las competiciones: sin ser "trapos", deben buscarse de manera que haya peloteo, competencia en los partidos, pues caso contrario se termina con saber cuál es el pelotari más potente sacando y... se acabó el partido. Con ello se deslucirá el deporte de la pelota y los pelotazales harán fú a los torneos.

En Euzgui Aranaz, Atano X. García Arriño II, 18; Chieuri-Tapia I, 22.

PROFESIONALES

En Eibar, Garitona India-Soria, 22; Arriarán III-Echay X, 18. Moreno-Sorazu, 22; Galarza-Berasaluze, 11.

En Euzgui Aranaz, Atano X. García Arriño II, 18; Chieuri-Tapia I, 22.

POLIDEPORTISTA

Santana revalida su título

BARCELONA, 12. — Manuel Santana ha revalidado su título de campeón de España de tenis individual, al vencer, en la final, a Juan Manuel Couder por 6-3, 6-2 y 6-4, en partido que duró una hora y media e-casa.

En dobles femeninos, Ana María Estalella - Carmen H. Coronado vencieron a Pilar Barril - Alicia Guri por 6-1 y 6-1.

En individuales, consolación, femeninos se registraron los resultados siguientes: N. Santacana vence a C. Arana 6-2 y 6-1; individuales masculinos, consolación, A. Durall vence a V. Casanovas 6-3 y 7-5.

BIEN POR NUESTROS AFICIONADOS

Según leímos en el anuncio de la NUEVA RIOJA del domingo, para la tarde de dicho día se había preparado un partido en el Frontón Las Golondrinas, de Alberite, entre Sacristán y Narro contra Madrid y Del Val.

Por la lluvia hubo de suspenderse, pero los cuatro pelotaris (ahí está su enorme afición), sin cobrar una perra, quisieron entrenarse y fueron al Frontón Javier Adarraga y jugaron el partido anunciado a cara de pe-

Para ser conductor de primera...

Auto Escuela Pérez Calvo

* Pizarra magnética, auto-test a distancia, camión en chasis a escala reducida, proyectora de control automático, vehículos de doble mando y un profesorado competentísimo.

Villamediana, 12. Logroño. Teléfonos 1503 y 3132

OPTICA RELOJERIA

Ortiz Olave

El Fantasma VI

Por Lee Falk y Sy Barry (24)

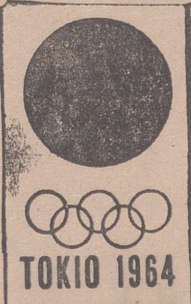


GARCIA

Academia de Chóferes

Una de las mejor instaladas de España. Dispone del más moderno material de enseñanza, ALEMÁN y ESPAÑOL. Coches de diversas marcas para las prácticas. Su COMPETENTE PROFESORADO lo constituyen profesionales del automóvil. Su CRECIENTE número de alumnos avala su enseñanza y constituye su mejor propaganda.

Ingeniero La Cierva, 2 (Frente a la Delegación de Industria). Teléfonos 2353 y 5171



El equipo español de hockey empató con Holanda y venció a Malasia

Todos los españoles, eliminados en natación, con excepción de M. Torres

TOKIO, 12.—Comenzaron los Juegos Olímpicos de Tokio. Los participantes españoles han quedado fuera de combate en natación. Las marcas que llevaban no eran muy lisonjeras y su actuación ha estado bastante acorde con sus posibilidades. Esperemos la actuación de Miguel Torres en los 1.500 metros.

Rita Pulido, Isabel Castañé, Josemi Espinosa, el logroñés Pérez Cospedal, Juan Fortuny y Cabrera han sido sucesivamente eliminados.

La actuación de Rita Pulido en los 100 metros libres ha sido buena, clasificándose quinta en su serie. El mismo puesto ocupó Espinosa en los 100 me-

tros libres masculino, y séptimo fue Cospedal.

Cabrera, en los 200 metros espalda, tuvo una destacada actuación, siendo cuarto y eliminado por sólo una décima de segundo. Fortuny, con buena marca en los 400 estilos, también ha sido eliminado.

El boxeador Senín fue vencido por K.O. técnico a los 40 segundos del tercer asalto, después de ir venciendo por puntos al representante de Hong Kong, Law.

El equipo español de hockey, que defiende su medalla de bronce de Roma, empató el domingo con Holanda a un tanto, gol conseguido por Amat. Ayer se enfrentó a Malasia, derro-

tándola por tres a cero, en un buen encuentro de los españoles.

Por fin llegaron los caballos. Tenemos gran confianza en Goyoaga y compañía.

El japonés Miyake ha conseguido la primera medalla de oro olímpica de levantamiento de peso al vencer en las pruebas de la categoría de los plumas.

Levantó 397.500 kilos para los tres movimientos —nuevo record olímpico—, medalla de oro; segundo se clasifica el norteamericano Isaac Berger, con 382.500, medalla de plata, y tercero el polaco M. Nowak, con 377.500, medalla de bronce. Berger ha establecido un nuevo record mundial de la categoría para el movimiento de fuerza con 152.5 kilos.

Después de efectuadas las dos semifinales, se han clasificado para la final de los doscientos

espalda masculinos los siguientes nadadores: Gary Dilley, de Estados Unidos, 2-13-8/10, nuevo record olímpico; Fukus Hima, de Japón, Graef, de Estados Unidos, 2-13-7/10, nuevo record olímpico; Kupperes, de Alemania; Mazanov, de Rusia; Reynolds, de Australia; Hutton, de Canadá, y Bennet, de Estados Unidos.

Para la final de los cien libres femeninos, las nadadoras Dawn Frase, de Australia, 59-9/10, nuevo record olímpico; Stouffer, de Estados Unidos; Lay, de Canadá; Terpstra, de Holanda; Dobai, de Hungría; Bell, de Australia; Ellis, de Estados Unidos, y la sueca Hagberg.

La alemana Ingrid Engel Kraemer se ha adjudicado la medalla de oro de los Juegos en la prueba de salto de trampolín femenino. Ingrid totalizó 145 puntos.

Clasificación final de salto con trampolín:

- 1.—Ingrid Engel Kraemer (Alemania), 145 puntos (medalla de oro).
- 2.—J. D. Collier (Estados Unidos), 138'36 (medalla de plata).
- 3.—M. P. Willard (Estados Unidos) (medalla de bronce).

La nadadora soviética Galina Prosymunshikova, de 15 años de edad, ha conseguido la primera medalla de oro olímpica de las pruebas femeninas de natación al triunfar en la final de los 200 metros braza.

Galina invirtió en el recorrido un tiempo de 2-46-4/10.

Estableció un nuevo record olímpico.

Medalla de plata, Claudia Kolb, de Estados Unidos, 2-47-6/10.

Medalla de bronce, Babanina, de URSS, 2-48-6/10.

El norteamericano Don Schollander ha conseguido la primera medalla de oro olímpica de las pruebas de natación masculinas al triunfar en la final de 100 metros libres.

Clasificación:

- 1.—Schollander (Estados Unidos), 53-4/10 (nuevo record olímpico).
- 2.—Robert Mac Gregory (Gran Bretaña), 53-5/10, medalla de plata.
- 3.—Joachim Klein (Alemania) 54", medalla de bronce.

MEDALLAS CONSEGUIDAS

TOKIO, 12.—Al final de la segunda jornada de los Juegos, Rusia figura en cabeza de la clasificación para el cuadro de medallas, con dos de oro y una en bronce. A continuación figuran Estados Unidos, con una de oro, tres de plata y una de bronce, y Alemania, con una de oro y otra de bronce.

El próximo domingo



El DOMUND de este año nos ofrece la feliz ocasión de recordar la voluntad expresa del Santo Padre de que las Obras Pontificias sean "instituidas en cada una de las diócesis de todas las naciones".

El Concilio Euménico Vaticano II ha dado relieve plástico al problema misionero, encuadrándolo en la misma noción de la Iglesia y en el deber de apostolado de cada uno de sus miembros. Según el Concilio, ningún cristiano digno de tal nombre puede eximirse de un deber o responsabilidad misionera.

El ministro del Aire, en rueda de Prensa de TV

La industria aeronáutica española sirve al Ministerio del Aire todo cuanto necesita

El valor de Gibraltar como aeródromo depende de la voluntad de España

MADRID, 12. — La rueda de Prensa de TV fue presidida en la noche de hoy por el ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga.

Entre las preguntas que le fueron formuladas al ministro estuvo la relacionada sobre si es importante el Peñón de Gibraltar desde el punto de vista aéreo, no solamente bélico, sino comercial, y el teniente general Lacalle respondió que el Peñón de Gibraltar reúne, por su escasez de terreno, unas condiciones precarias para ser plataforma o pista de aterrizaje y despegue de aviones. Sólo por ese aspecto sus capacidades son limitadas. Pero, además, este aeródromo, pudiéramos decir, de Gibraltar está completamente dominado a corta distancia por toda la tierra española. De modo que su valor depende exclusivamente de la voluntad de España. Desde el punto de vista comercial también la reducida dimensión de sus pistas hace imposible el que allí puedan ser utilizados aviones comerciales de gran envergadura y de gran capacidad de transporte de personas.

INDUSTRIA AERONAUTICA

Contestando a otra pregunta, el teniente general Lacalle dice que la industria aeronáutica española ha sido una de las preocupaciones que ha tenido el Ministerio del Aire, pero por las circunstancias de todos conocidas quedó un poco atrasada en las posibilidades de seguir la táctica y dar el salto. Sin embargo, hoy día, en muchos aspectos, por lo que ha hecho en cuestión de revisiones, no solamente para sus necesidades españolas, sino para las necesidades de las Fuerzas Aé-

reas norteamericanas, la industria está capacitada para hacer en mucha parte la correspondiente a la células de aviones, no así en una técnica más complicada como es la de los motores de reacción o en los sistemas electrónicos. La industria aeronáutica sirve en todo cuanto necesita, dentro de lo que pida, el Ministerio del Aire.

Llegó a Madrid...

(Viene de primera página)

inaugurarse mañana con la presencia de su colega español, señor Ullastres, tiene por finalidad específica mostrar a los técnicos españoles en su propia Patria los progresos que ha logrado, en diversos aspectos, la técnica francesa. Esta exposición es una prueba más, al mismo tiempo, de la excelente amistad que les anima.

Mañana por la mañana, el ministro francés celebrará una conferencia con el ministro de Industria, señor López Bravo, y a mediodía asistirá a la inauguración de la Exposición Técnica Francesa.

En las aceras no se detengan ni forme grupos que dificulten la circulación de los demás.

SU CUTIS PREFIERE LAS SUBSTANCIAS naturales

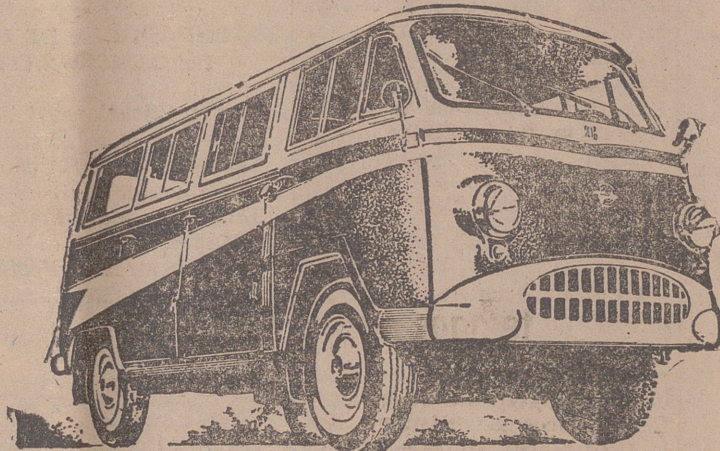


Cera de flores y caléndula, son las bases de la Cera Aseptina

Para el cuidado y embellecimiento de su cutis, use usted solamente sustancias puras y naturales. La Cera Aseptina posee dos componentes naturales activos: la Cera de flores y el aceite de Caléndula extraído de plantas tiernas. La Cera de flores limpia la piel de todas las impurezas, aclarando la tez; la Caléndula completa esta acción, activa la circulación subcutánea y da al cutis una agradable sensación de suavidad. Con la nueva Cera Aseptina, usted está segura de beneficiar a su cutis. Empiece enseguida el tratamiento y muy rápidamente notará la diferencia.

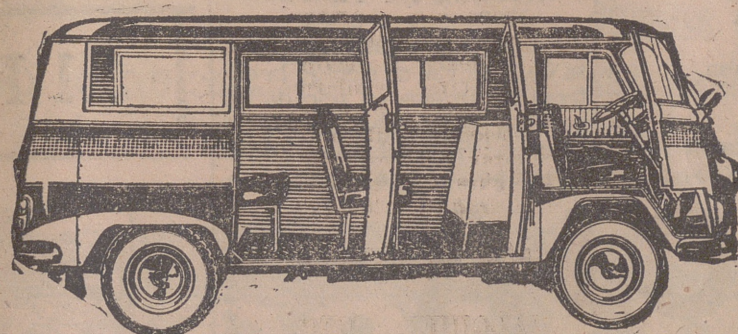
cera aseptina

Tempo



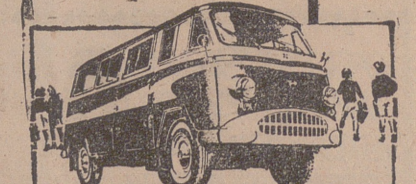
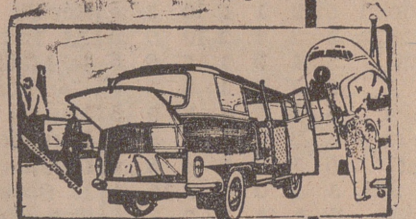
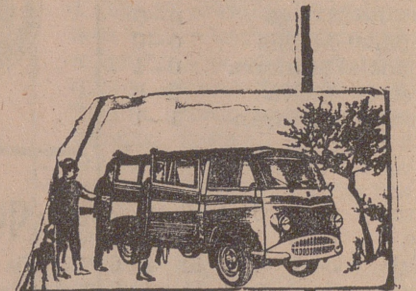
MAS CABALLOS DE FUERZA POR KG. TOTAL DE CARGA

Aumente la rentabilidad de su transporte equipándose con un vehículo especialmente pensado para Vd.



LE OFRECE TODO TIPO DE MICROBUSES

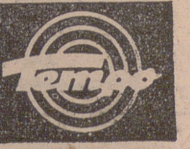
Fabricado con licencia y asistencia técnica de ADAL & SOHN TEMPO - WERK GMBH por 2



CONCESIONARIOS

AGROMOTOR, S. A. - Vara de Rey, 31. - Tfnos. 3705 y 2399. - Logroño

Agente en Calahorra: Tomás López - Tfno. 820



para el momento mas alegre

una copa de

GRAN VINO SANSON

BACARLES



ATLANTICO-VIGO

Ha cesado en el ejercicio de su cargo don Santiago Carasa Sáenz, alcalde de Viguera. El motivo ha sido el traslado de su residencia por razones familiares a Gocellas (Tudela).

Su marcha ha sido lamentada por toda la comunidad, ya que la actividad del señor Carasa había sido múltiple e intensa.

Las principales obras de su gestión municipal fueron, entre otras, la terminación de las labores de alcantarillado y saneamiento; la instalación del servicio telefónico; la pavimentación de la calle del Generalísimo Franco y de la mayor parte del Paseo de Peñueco; la creación del comedor escolar y la renovación del mobiliario de las escuelas. Asimismo, en colaboración con el Patrimonio Forestal, la repoblación de gran parte del terreno baldío.

El importe de todas estas obras —nos expresó el señor Carasa Sáenz al retirarse— ha sido liquidado totalmente.

Entre los proyectos que ha dejado el alcalde saliente y entre los que merecen especial atención, se cuentan: el mejoramiento de la electrificación del pueblo y el del grupo escolar y viviendas de los maestros; la continuación de las obras del Paseo Peñueco, y otras obras de urbanismo, examinadas a hacer de nuestro pueblo un centro turístico de atracción. Estas obras las debe realizar el Ayuntamiento, en colaboración con el pueblo y la Sociedad de Amigos de Viguera.

Don Santiago Carasa Sáenz ha trabajado intensamente por

LA RIOJA

Cesa como alcalde de Viguera D. Santiago Carasa

Frente a los precios bajos del vino, los productores encubarán, en El Villar de Arnedo

La mejora de nuestro pueblo desde el 13 de septiembre de 1959. El primer teniente alcalde, don Ciraco Rodríguez, se ha hecho cargo de las funciones de alcalde hasta tanto sea nombrado el titular.

EL CORRESPONSAL

El Villar de Arnedo

INCENDIO

El toque de campanas sorprendió al pueblo anunciándole un incendio. El fuego estaba

Se niegan a vender uva de 15 grados a 2'65 pesetas

localizado en la "Era Alta". Se había prendido un montón de paja. A pesar del fuerte viento reinante, el fuego fue apagado inmediatamente por acción conjunta del vecindario. Los daños no han ocasionado mucho trastorno y no se tiene que lamentar ninguna víctima.

LA VENDIMIA

La vendimia se viene realizando con un tiempo variable. En la recogida de la uva participan todos los miembros de las familias campesinas, pues hay una notoria escasez de mano de obra.

A pesar de las características inmejorables del fruto, que alcanza un grado alcohólico de 15, los seis compradores de la villa importan uva de menor calidad y más baja graduación de otras regiones.

Por el momento, el precio de la demanda es de 2'65 pesetas. Sin embargo, los productores se niegan a vender, porque consideran que este precio es muy bajo. Ellos están dispuestos a encubar, a fin de esperar el alza.

EL CORRESPONSAL

El Rasillo

DIMISION DE CARGO

Ha dimitido de su cargo de secretario interino de este Ayuntamiento D. Manuel Muñoz Martínez, que lo venía desempeñando desde hace doce años. La causa de la dimisión ha sido el traslado de residencia del señor Muñoz a Mostoles (Madrid).

El señor don Benito Fernández, del vecino pueblo de Ortigosa, lo ha sustituido en el cargo.

Oxígeno contra el tétanos

CHICAGO. — Un grupo de científicos del "Hyperbaric Institute of St. James Hospital", de Chicago, ha hecho público que ha empleado la terapia del oxígeno a alta presión para curar nueve pacientes afectados de tétanos. En efecto, se había comprobado recientemente que el sistema de aumentar la presión del oxígeno hasta superar 20 veces el nivel normal, puede contrapesar los efectos de las toxinas del tétanos. Los precedentes métodos, como el empleo de fármacos dirigidos a obtener el relajamiento de los músculos, diferentes formas de anestesia, administración de grandes cantidades de penicilina, no podía evitar que las muertes por causa de la enfermedad oscilaran del 30 al 50 por ciento. Con el nuevo sistema, los pacientes son colocados en una cámara de descompresión controlada, y después del tratamiento pueden alimentarse regularmente y se muestran más despiertos, conscientes y dispuestos a colaborar con los médicos en los cuidados según los métodos tradicionales. (Fiel-Sis).

CUALQUIER AUTOMOVIL ES MAS RAPIDO QUE TU. NO TE EXPONGAS A UNA SITUACION DE PELIGRO. Y POR QUERER GANAR UNOS SEGUNDOS, PIERDAS LA VIDA.

labores en nuestro pueblo el maestro sustituto don Rogelio Falomo.

VENDIMIA

Con un tiempo espléndido ha comenzado la vendimia. Aunque todavía se han registrado pocas transacciones, los precios han oscilado entre estos valores: 2'65 pesetas por la uva blanca de 11 grados, y 2'75 pesetas para la uva negra de 12 grados.

El fruto, en general, es bueno y de mayor calidad que el del año pasado.

ACCIDENTE

El joven Julián Abalos Ortega sufrió un accidente debido al descuido de meter la mano en la máquina desgranadora cuando se encontraba trabajando en la bodega. Las lesiones son de consideración y se teme por la amputación de un dedo.

Manuel GUTIERREZ

SAN MAMES, A LA ERMITA

Según la costumbre tradicional, ha sido trasladada a la ermita desde la parroquia la imagen de San Mames, Patrono del pueblo. En la procesion de traslado, el Santo fue acompañado por todo el vecindario.

EL CORRESPONSAL

San Asensio

MATRIMONIOS

Han contraído matrimonio Marcelo Ruiz Vergara con Carmen Loza, e Inocencio Ibeas con Elena González. Las dos parejas realizan actualmente su viaje de novios.

NUEVA MAESTRA

Tomó posesión de su cargo la joven maestra doña María Inés Gil Mangedo, a la que todo el pueblo le desea una fructífera labor. También inicio sus

Un perro en el banquillo de los acusados

El juez lo absuelve (mordió en «estado de desequilibrio psíquico»)

El pasado 4 de octubre, siguiendo una tradición no muy lejana, se ha celebrado el Día de la Protección Mundial de los Animales, habiéndose elegido esta fecha por ser San Francisco de Asís, el gran amigo de los animales en la Edad Media. En muchas ciudades alemanas, las sociedades protectoras de animales han organizado desfiles con música; en el campo se saca a los animales de las cuadras y se les hace desfilar delante de la iglesia para ser bendecidos por el cura.

En las sociedades protectoras de animales alemanas se ocupan de reprimir malos tratos a los animales, hacer propuestas para mejorar las condiciones de los animales incluso por medio de leyes y de obtener dinero de diversos sitios para construir hogares para los animales.

El amor a los animales es tan antiguo como la cultura humana, pero la protección a los animales no cuenta con más de un siglo de existencia. Problemas antiquísimos resurgen hoy ante los tribunales. Así, por ejemplo, el pasado año se demandó a la dueña de una perrita porque su perro había mordido a un huésped. Según explicó el demandante, había preguntado días antes a la dueña si su perro mordía. Luego, en una ocasión, cuando el huésped le daba a la mujer unos golpes amistosos en el hombro, el perro se lanzó sobre él y le mordió. El juez absolvió a la demandada, basándose en que el perro había comprendido mal el acto amistoso del huésped hacia su dueña y su equilibrio psíquico se había visto perturbado.

Nuestros teléfonos

ADMON.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1593

El chino no es tan difícil como parece

Los verbos no tienen ni tiempos ni número

El chino es el lenguaje del mundo que más se habla. Más de 700 millones de chinos que viven en China propiamente dicha y en las comunidades chinas de ultramar, hablan alguno de sus múltiples dialectos. El inglés, el competidor que lo sigue más de cerca, es hablado como nativo por más de 300 millones de personas. Si bien muchas otras lo hacen como idiomas

secundarios. Contrariamente a lo que se suele creer, no es difícil aprender el chino. El chino escrito requiere mucha memoria, pero ofrece pocas dificultades gramaticales. Los verbos no tienen tiempo ni número. El chino hablado es ligeramente más complejo, debido a la existencia de muchos dialectos regionales y al uso de tonos para distinguir sonidos similares.

¿Conoce usted las ventajas de la cosechadora FAHR?

Compruebe sus conocimientos en el

CONCURSO



1.º Premio
Cosechadora M-40

2.º Premio
Prensa-APN

3.º Premio
Rotocultor

1. Recorte, extienda y mande cupón según instrucciones contenidas en este.
2. Conteste preguntas del cuestionario y envíelo debidamente cumplimentado a Cia Española de Motores Deutz, Olla Legítima, S. A. Avda Pío XII, 100 Madrid-16. Fecha tope para la remesa de las cuestionarios 30 de Noviembre de 1964.
3. Los premios del concurso serán distribuidos entre los acertantes mediante sorteo, que se celebrará ante notario a finales de Diciembre próximo.
4. La entrega de los premios tendrá lugar antes del día 31 de Enero de 1965; la fecha exacta será determinada oportunamente.

RECORTAR EXTENDER MANDAR
Haga el favor de remitir cuestionario y bases del CONCURSO FAHR

Sr. D. _____
 Calle _____
 Lugar _____
 Provincia _____

Este cupón, una vez recortado y rellenado, ha de dirigirse al distribuidor DEUTZ - FAHR

MIGUEL HORNILLOS
PIO XII, 3 LOGROÑO

Indicando como referencia en el sobre "CONCURSO FAHR"



DEUTZ Avenida Pío XII, 100 Teléfono 200.0940 Apartado 19.040 MADRID-16



garantías gemelas



SERVICIO DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



en toda España

En LOGROÑO

Santiago, 5, bajos

Teléfono 2093

Cassen quiere ser productor

En su cine expresaría sus inquietudes sociales

La clave de sus éxitos es trabajar mucho y a conciencia

Cassen, el polifacético genio del humorismo español, se ha rodando por nuestras carreteras, con una revista musical auestas: "Es hroma". Cassen es archiconocido. El cine, el teatro y la televisión se han encargado de hacerlo popular. Sus múltiples facetas se también corrientes para el público, sobre todo cuando trabajo en revistas, donde saca a relucir toda su amplia gama de recursos. Sin embargo, hay todavía un matiz del cual muy poca gente estaba enterada. El cómico, después de diez años de continua labor, quiere dedicarse a las producciones cinematográficas.



—De ninguna manera. Yo trabajo en televisión porque es necesario. Pero como artista, no puedo soportar que la gente se quede en su casa y, además, pueda vernos. El artista desea ante todo que el público vaya a verlo, que salga de su hogar.

—¿Con qué objeto?
—Es que quiero independizarme —nos contesta—. Me explicaría. Me gusta trabajar en el cine porque, ese verdadero medio de comunicación masiva me pone en contacto con gran cantidad de público, al que puedo influir. Sin embargo, filmando películas, soy un actor más, que tiene que aguantar la férrea y muy comprensible tiranía del director. No obstante, yo quiero hacer en el cine lo que puedo hacer en las revistas: desarrollar todas mis facetas. Por eso quiero independizarme, para producir —y a lo mejor dirigir— mis propias películas. Los productores, muy pocas veces nos comprenden.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

—¿Y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Velocidad al humor —y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Pero Cassen, no se queda ahí. No solamente pretende hacer películas con el único fin de hacer lo que le parezca. No, den-

tro de él bullen un sinnúmero de inquietudes que son la expresión de la actividad seria del artista.

—Mi primera película en esta nueva etapa quiero que sea un golpe, una creación de novedades que se refieran a España.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

—¿Y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Velocidad al humor —y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Pero Cassen, no se queda ahí. No solamente pretende hacer películas con el único fin de hacer lo que le parezca. No, den-

tro de él bullen un sinnúmero de inquietudes que son la expresión de la actividad seria del artista.

—Mi primera película en esta nueva etapa quiero que sea un golpe, una creación de novedades que se refieran a España.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

—¿Y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Velocidad al humor —y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Pero Cassen, no se queda ahí. No solamente pretende hacer películas con el único fin de hacer lo que le parezca. No, den-

tro de él bullen un sinnúmero de inquietudes que son la expresión de la actividad seria del artista.

—Mi primera película en esta nueva etapa quiero que sea un golpe, una creación de novedades que se refieran a España.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

—¿Y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Velocidad al humor —y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Pero Cassen, no se queda ahí. No solamente pretende hacer películas con el único fin de hacer lo que le parezca. No, den-

tro de él bullen un sinnúmero de inquietudes que son la expresión de la actividad seria del artista.

—Mi primera película en esta nueva etapa quiero que sea un golpe, una creación de novedades que se refieran a España.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

—¿Y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Velocidad al humor —y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Pero Cassen, no se queda ahí. No solamente pretende hacer películas con el único fin de hacer lo que le parezca. No, den-

tro de él bullen un sinnúmero de inquietudes que son la expresión de la actividad seria del artista.

—Mi primera película en esta nueva etapa quiero que sea un golpe, una creación de novedades que se refieran a España.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

—¿Y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Velocidad al humor —y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Pero Cassen, no se queda ahí. No solamente pretende hacer películas con el único fin de hacer lo que le parezca. No, den-

tro de él bullen un sinnúmero de inquietudes que son la expresión de la actividad seria del artista.

—Mi primera película en esta nueva etapa quiero que sea un golpe, una creación de novedades que se refieran a España.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

—¿Y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Velocidad al humor —y la televisión, ¿no monopoliza sus preferencias?
—Pero Cassen, no se queda ahí. No solamente pretende hacer películas con el único fin de hacer lo que le parezca. No, den-

tro de él bullen un sinnúmero de inquietudes que son la expresión de la actividad seria del artista.

—Mi primera película en esta nueva etapa quiero que sea un golpe, una creación de novedades que se refieran a España.

—¿Qué tipo de película?
—Tengo alguna inquietud social, y la película irá por ese camino. Mis diez años últimos de artista han hecho que pueda recorrer este nuestro hermoso país por todas sus latitudes. Conozco muchas de sus carreteras, he estado en grandes hoteles y en humildes fondas, he conocido a su gente, a ese sujeto tan raro que es el español, también he reconocido muchos de sus defectos. Mi cine será la expresión de todo esto unido.

LOS TOROS

Grave cogida de Serranito en Zaragoza

También resultaron heridos Corbacho y El Tino

ZARAGOZA, 11.—Quinta de feria. Regular entrada. Varios chubascos cayeron durante la lidia. Un novillo para rejonas, de Manuel Camacho, manso, y seis toros, el primero de Antonio Pérez de San Fernando, devuelto a los corrales por defectuoso de la vista, y los restantes de Emilio Ortuño "Jumillano", peligrosos y sosos. Manolo Vázquez, pivos en su lote.

Carlos Corbacho, aplausos en su primero. En su segundo resultado cogido y pasó a la enfermería. Vázquez terminó con el toro.

Palmeño, pitos y palmas. Entre el tercero y cuarto actuó Fermín Bohórquez, que porfió con un novillo manso y ruidosamente protestado. Terminó con el novillo el sobresaliente.

Carlos Corbacho sufre una herida en la región escrotal derecha, de 10 centímetros de extensión, y herida de cinco centímetros en región dorsal. Pronóstico menos grave.

PALMA DE MALLORCA, 11.—Un novillo del vizconde de Garcigrande, bravo y seis toros de don Javier Solís, codiciosos. Angel Peralta, ovacionado en el de rejonas.

Jaime Ostos, palmas y pitos. Fermín Murillo, ovación con petición de oreja y ovación.

Paco Camino, una oreja y petición.

MURCIA, 11.—Un novillo de rejonas de Javier Molina y seis toros de Aratz de Robles, de mucho temperamento. Rafael Peralta, dos orejas.

Manuel Cascales, un aviso y silencio. En el que mató en sustitución de "Tino", pitos.

"El Tino" fue cogido apertadamente y pasó a la enfermería, en su primero. Hernando acabó con el toro y escuchó aplausos.

Andrés Hernando, dos orejas y una oreja.

"El Tino" sufre una herida en tercio superior del muslo izquierdo de 12 centímetros, de pronóstico grave.

NOVILLADAS

MADRID, 11.—Con entrada muy floja y tiempo desapacible se lidiaron en la Monumental cuatro novillos de toña Francisca Hernández, viuda de Tabernerero, y 2 de El Pizarral. Los primeros cuatro novillos carecieron de fuerza y se caían a cada pase. El sexto, protestado por falta de trapío, es devuelto a los corrales y sustituido por uno de don Alonso Moreno de la Cova, bravo y noble. Los de El Pizarral, bueno el cuarto y manso y peligroso el quinto.

Oscar Cruz, palmas y pitos y ovación con petición.

Eduardo Ordóñez, aplausos y silencio.

José Luis Teruel "El Pepe", ovación con petición y aplausos.

BARCELONA, 11.—Seis novillos de Juan José Ramos Matías y Hermanos, mansurrones, excepto el tercero.

José Fuentes, ovación y petición de oreja.

Paco Pallarés, una oreja y ovación, petición de oreja y vuelta.

Mariano de la Viña, palmas y silencio.

ALCALÁ DE GUADAIRA (Sevilla), 11.—Novillos de Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, bravos.

Angel Rodríguez Hurtado, silencio y una oreja en su segundo, en el que fue cogido y pasó a la enfermería después de matar al novillo. Sufría herida leve.

"El Bala", ovacionado en los dos suyos. Fue cogido también en su segundo y pasó a la enfermería, en donde se le apreció otra herida leve.

"Alcalareño", palmas en los dos.

A partir del instante en que frenamos hasta que el automóvil se detiene, recorremos aún, necesariamente, una distancia llamada "de frenaje".

SEVILLA, 12.—Cinco toros de don Juan Guardiola Soto y uno, el tercero, de don José Soto de la Fuente. Todos con mucho trapío y bravura.

José María Aragón, que toma la alternativa, aplausos y silencio.

Andrés Hernando veronicea con temple. Faena torerísima, una oreja y gran ovación.

Manuel García "Palmeño", gran ovación y aplausos.

SAN FERNANDO (Cádiz), 11.—Seis novillos de don Agustín Pérez Pacheco, manejables. Manolo Alcántara, vuelta al ruedo en sus dos novillos.

Pepe Ramírez, una oreja en su primero y silencio en el otro. "El Quiqui", una oreja en su primero y dos orejas en su segundo.

CEHEGUIN (Murcia).—Novillos de don Tomás Sánchez Broncos.

Manuel Mancebo, en el de rejonas, dos orejas.

Juan Montero, dos orejas. Luis Segura, ovación y una oreja.

"El Chato de Alicante", ovación y una oreja.

Las de ayer, lunes

SERRANITO, GRAVEMENTE HERIDO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 12.—Mucho viento y frío en la sexta de feria, con seis toros de Concha y Sierra, bien presentados, que cumplieron.

Fermín Murillo, faena artística y dominadora para dos pinchazos y una entera. Ovación y saludos y ovación, una oreja y vuelta.

Raúl García, de Méjico, dos orejas y una oreja.

Serranito —que sustituye a Curo Romero—, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el otro es enganchado dos veces y pasa a la enfermería. Murillo termina con el animal de media estocada. (Ovación).

En la enfermería de la plaza fue facilitado el parte facultativo sobre Serranito, en el que se dice que padece herida en región inguinal derecha de catorce centímetros de extensión con trayectoria ascendente de 16, que penetra en abdomen a nivel de la fosa iliaca, con hernia intersticial del ciego, contusionando ampliamente el cordón espermático, con hernia visceral. Shock inicial. Pronóstico muy grave.

EN BARCELONA

BARCELONA, 12.—Plaza Monumental. Corrida a beneficio de los huérfanos y viudas de las Tres Ejército de la IV Región Militar.

Siete toros de Carlos Urquijo de Federico, fa buena presentación, bravucones y con codicia.

Angel Peralta, en el de rejonas, una oreja y vuelta.

Paco Corpas, ovacionado en ambos.

Jaime Ostos, una oreja y ovación.

Paco Camino, ovación y palmas.

POBRE CONFIRMACION DE ALTERNATIVAS

MADRID, 12.—En la Monumental, con tiempo frío y entrada muy floja, se lidiaron esta tarde un novillo de Castillejo, bravo, para rejonas, y seis toros de don Ricardo de Arellano y Gamero Cívico, mansos y peligrosos. El segundo y el cuarto fueron condenados a banderillas negras y toños pitados en el arrastre.

Fermín Bohórquez se licó a caballo. Acabó con el bicho el sobresaliente, Pedro Soriano, de una estocada.

Orteguita, aplausos y aplausos y pitos.

Lugullano, que confirma la alternativa, estuvo valiente. Escuchó un aviso a su primero, pero fue aplaudido. En el quinto, que se partió el cuerno derecho al entrar al caballo, palmas y pitos.

El Estudiante, que también confirma su alternativa, muchos aplausos y algunos pitos.

La corrida duró dos horas y media.

EN SEVILLA

SEVILLA, 12.—Cinco toros de don Juan Guardiola Soto y uno, el tercero, de don José Soto de la Fuente. Todos con mucho trapío y bravura.

José María Aragón, que toma la alternativa, aplausos y silencio.

Andrés Hernando veronicea con temple. Faena torerísima, una oreja y gran ovación.

Manuel García "Palmeño", gran ovación y aplausos.

ATENEA - HOY

Continúa de 4'30 a 12'30 (Autorizada mayores 18 años) III PROGRAMA DOBLE COLOSAL DE LA TEMPORADA

El señor de Hawaii

(Panavisión (H) = Eastmancolor) Con Charlton Heston e Yvette Mimieux

2. — Un reestreno lleno de "suspense" que le emocionará profundamente!

La muchacha que sabía demasiado

Con John Saxon y Leticia Román

Pases aproximados: ESTRENO, 4'30, 7'35 y 10'40. Reestreno, 6'15 y 9'20

ALHAMBRA

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

FRONTON

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

AVENIDA

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

Rialto

Aut. mayores de 18 años. Continúa de 4'30 a 12'30

EL TRIUNFO

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

EL GRAN MAC LINTOCK

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

EL CABO DEL TERROR

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

¡Hoy! MODERNO

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

¡Hoy! BRETON

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

¡Tan grandiosa como su historia!

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

¡Que cuadro el de Velazquez, esquina a Goya!

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4'30 a 12'30

Encargos en taquilla

Diana Aut. para mayores de 14 años. Continúa de 4'30 a UNA. Una película gigantesca por su espectacularidad y sus emociones... ¡La más grande aventura jamás filmada!

"ZULU" Cinemascope-Technicolor Stanley Baker, Jack Hawkins y Ulla Jacobsson ¡Colosalmente grandiosa! ¡Sencillamente asombrosa! EXCLUSIVA de esta SALA. Anulados pases de favor. ATENCION AL HORARIO: Pases aprox. de la película: 4'40, 5'50, 9'00 y 11'05

OLYMPIA AUT. TODOS PUBLICOS. Continúa de 4'30 a 12'30. Un gran espectáculo para la vista con miles de extras y arrolladora acción "SOLIMAN EL CONQUISTADOR" Cinemascope - Technicolor Edmund Purdom, Georgia Moll Y el colosal reestreno "EL GRAN CIRCO" Cinemascope - Technicolor Victor Mature, Rhonda Fleming y Gilbert Roland. HORARIO APROXIMADO: ESTRENO: 4'30-7'45 y 11. REESTRENO: 6'00 y 9'15

TRABAJA MUCHO Sus dos lustros ininterrumpidos de actuaciones son una patente demostración de que el cómico no se ha agotado. Para ello ha tenido que trabajar mucho, y con toda intensidad. Y ésta, es para él la clave del éxito, no solamente artístico, sino en todos los campos de la vida. —El trabajo constante contiene de por sí un porcentaje grande para poder sobresalir. Trabaja mucho y a conciencia, es el lema de mi vida. Y Cassen sigue al pie de la letra este camino que se ha trazado. El cual hace que el artista realice una labor creadora a todas horas del día. Sus bolsillos están llenos de notas escritas en pequeños pedacitos de papel. De allí aparecen los nuevos chistes que más tarde harán reír a los auditores. Y en esas cuartillas mal cortadas se está concibiendo el guión para la película llena de inquietudes serias, del cómic que quiere ser productor. Luis J. GONZALEZ

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

cia Mix PIENSOS COMPLEMENTARIOS

OTRA SERIE DE PIENSOS **cia**

CIAMIX es la solución definitiva para ayudar al agricultor y ganadero a racionalizar sus explotaciones, elevando su rentabilidad económica, mediante la revalorización de los productos agrícolas, convirtiéndolos en alimentos equilibrados para el ganado de cerda.

Dentro de la serie CC encontrará los tipos más adecuados para complementar y equilibrar las harinas de cereales destinadas a la alimentación de:

- CERDOS PARA CARNE
- CERDOS PARA REPRODUCCION

cia Mix CON LA GARANTIA DE COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.

GANADO PORCINO GRANJA PIENSOS CIA (GANADERIA DIPLOMADA)

Raza: **Large White**

Venta de reproductores de todas las edades APARTADO DE CORREOS NUMERO 12 "El Campillo" LOGROÑO

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Respetado. — 2: Avalorar. — 3: Más. Libia. — 4: Oc. Pesar. — 5: Ceras. — 6: Solar. — 7: Vagar. No. — 8: Azar. Sal. — 9: Reconoce. — 10: Arenales.

VERTICALES. — Ramos. Vara. — 2: evaC. sazeR. — 3: Pas. Corare. — 4: El. Pelaron. — 5: Tolerar. Na. — 6: Irisar. Sol. — 7: Dabas. Nace. — 8: Orar. Colas.

Luminosos
GAS NEON
PLASTICO
FABRICACION PROPIA

HOTEL

BAR

MODAS

INDUSTRIAS ELECTRICAS SAENZ
VARA DE REY, 17. TELF. 2738.

vea el programa con

INTER

RADIO y T.V.E.

EN LA J-18 RADIO RIOJA

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

A las 7:55: Sintonía y apertura. 8:00: Mañana Cadena Ser. 10:05: La canción de Hispano-América. 10:30: Mi competidor y Radiovariedades. 12:00: Ave María y Angelus. 12:02: El tiempo y pérdidas. 12:05: Cuando llegue la cigüeña. 12:30: Mo-saico femenino. 12:45: "Latigo". 1:05: Arco iris musical. 1:10: Música para la juventud. 1:20: Pentagrama del mundo. 1:25: Stop: Pare y escuche. 1:40: Discografía. 2:05: Enhorabuena, señora. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Ecos de la pantalla. 2:55: El día de hoy. 3:15: "El criminal nunca gana". 4:10: ¿Le gusta el madison? 4:20: Hogar feliz. 4:30: "Entre dos amores". 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "La intrusa". 5:30: "La estrella de Ronda". 6:15: La canción de hoy. 6:20: Conjunto de Rocky Pontoni. 6:30: "Lucha de almas". 7:05: Santo Rosario. 7:25: Lluvia de regalos. 7:30: "Del otro lado del mundo". 8:30: Gane por puntos. 9:00: Teatro de los Quinteros. 9:15: Mundora-

ma. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Para conducir hay que aprender. 10:40: Música para la cena. 11:05: España y México. 11:30: Discomanía. 12:00: Cierre estación.

TELEVISION PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa. — A las 1:00: Avance de Telediario. 1:03: Nuevos ricos. Telefilm. 1:30: El mundo en que vivimos. La marcha de la Ciencia: Destilación. Encuentro con la música: Chopin en Mallorca. 2:00: Juegos Olímpicos. En conexión con Eurovisión, vía polar. 2:50: En antena "El cine". 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: El viajante de Dios. 3:50: Revista para la mujer, "Economía doméstica".

Especial. — Retransmisión desde Zaragoza de la corrida de toros que estará a cargo de Pedrés, Paco Camino y Montilla.

Noche. — A las 7:00: Avance de Telediario. 7:03: Inglés para todos. 7:30: Temas de nuestro tiempo. 7:55: Información cultural. 8:00: Hombres del Oeste. Telefilm. 8:30: Aventura. Expedición trasalpina. 8:50: Dibujos animados. 9:00: Tragedias de la vida vulgar. "Lance entre caballeros" sobre la obra de Wenceslao Fernández Flórez. 9:30: La familia por dentro. 9:45: Telediario. 10:00: El programa de mañana. 10:03: La unión hace la fuerza. 11:00: El Santo, telefilm. 12:00: Juegos Olímpicos. 12:30: Telediario, despedida y cierre.

MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1875.
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

FINCAS Y TRASPASOS
SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo. 16.

MARTINEZ. Vende terrenos industriales en carreteras principales o bien en parcelas. **GRAN SOLAR** en carretera Burgos, zona tolerada para viviendas y pabellones industriales, parada de autobuses, etc. **FINCA** agrícola de 200 fanegas con caseríos, maquinaria, etc., en la Rioja Alta. **GRAN SOLAR**, céntrico, para edificar. Compraría rápidamente y al contado. **HERMOSA** tienda a dos calles, traspaso con o sin géneros, en lo más céntrico y comercial de Logroño. **PISOS** con facilidades y en varios sectores, ocupar en el día. **DINERO** a particulares. Se abona al 8%. Escritura ante notario. Martínez. **DINERO** oficial para construcción de viviendas al 4%. Concedemos como mínimo 80.000 pesetas por vivienda. **AGENCIA OFICIAL** para todos los préstamos oficiales y particulares. Martínez, Bretón, 14. Teléfono 1184.

ABAD Y FERNANDEZ. con despacho en la Estación de Autobuses. Entlo. Oficina núm. 3. Teléfono 4966, le ofrece: **FINCA** próxima a Lardero, 2.240 m.2, frente a Ctra. Soria. **FINCA - SOLAR** industrial en carretera de Oyón. **FINCA-SOLAR** industrial, 960 m.2, en Ctra. Villamediana. **SOLAR** edificable en calle urbanizada, 4 alturas. **PISO** nuevo y amueblado en Avda. Colón, esquina a Ctra. Villamediana, todo exterior. **PISO** 4 habitaciones, en calle Huesca. **HUERTA** de 9 fanegas con frutales, estupendo regadío. **PLANTAS BAJAS** en Primo de Rivera, muy buen precio; en Somosierra, muy próxima a Vara de Rey, a 3.000 pta. m.2. Magnífica inversión. **CASA** planta baja con gallineros, muy próxima a la capital. Todo libre. Cuanta información deseen, personalmente, se la darán Abad y Fernández.

aparatos de luz
Juan Lobo, 3

Escobar
FABRICACION PROPIA

ALQUILERES

LOCAL para oficina, se necesita. Teléfono 3135.

FINCA, se cede en renta. 15 fanegas, con viviendas, cuadras y pajares. Cno. de San Adrián, Finca Múgica.

PISO 1.º, amueblado, 4 habitaciones, cocina y baño, se cede. Razón, teléfono 2721.

PISO, se desea en alquiler. Pagaría de 1.600 a 1.200 pesetas. Razón, teléfono 4544.

HABITACION, se cede a matrimonio, derecho cocina. García Morato, 2, 1.º izqda.

PISO primero, amueblado, con calefacción, se cede. Calvo Sotelo, 28, 2.º izquierda.

PISO, se desea en alquiler urgente. Avda. Bailén, 43, 3.º izq., mañanas.

COLOCACIONES

CHAPISTAS, soldadores, pintores, aprendices, carpinteros y ebanistas, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Ref. número 6.596.

COSTURERAS para confección en fino, se precisan en Creaciones Conchita. Gral. Mola, 31. Oficina de Colocación. Referencia número 6.764.

APRENDIZ de comercio, se necesita en Sastrea Royal. Oficina de Colocación. Referencia número 6.769.

ALBANILES, oficiales de 1.º y peones. Buenas retribuciones. Informes: Pérez Galdós, 9, bajos. Oficina Colocación. Referencia número 6.724.

AYUDANTE de chófer con carnet de 1.º, se ofrece. Informes, Pedro Muñoz, en Herce.

CHOFER para camion Pegaso 165, necesita Félix Navaridas, en Lardero.

SOLDADORES y chófer con carnet de 2.º, se necesitan para "Somiers Bufalo". Razón: Oficina Colocación. Ref. núm. 6.791.

APRENDIZ para farmacia y droguería, se necesita. Mola, 21, bajo. Oficina Colocación. Referencia número 6.783.

OFICIALES chapistas, bien remunerados, se necesitan. Informes Auto Chapista, en Tafalla (Navarra). Teléfono 418.

MECANICOS oficiales, mandriñadores y ajustadores, se precisan. Arrieta. Oficina de Colocación. Referencia número 6.775.

AYUDANTE ebanista o carpintero, se precisa. Razón, c/ Prado Viejo, 8. Oficina de Colocación. Referencia número 6.792.

APRENDIZ ebanista, se precisa. Razón, c/ Prado Viejo, 8. Oficina de Colocación. Referencia número 6.793.

AYUDANTES y aprendices de ebanistería, se precisan en Muebles Galindo. Prof. de Somosierra, 5, esquina a San Adrián. Oficina de Colocación. Referencia número 6.778.

ERREROS y peones para especializarlos, se precisan en Casa Elias, S. L. Gral. Franco, 28. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 6.797.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FREGADORA, se necesita en el Hotel París. Oficina Colocación. Referencia número 6.795.

AJUSTADORES, se necesitan. Talleres Isasi. Queipo de Llano, 3. Oficina de Colocación. Referencia número 6.794.

PEON, se ofrece para trabajar por horas, de las diez mañana hasta las cuatro tarde. Razón, Nueva Rioja.

ALBANILES, para trabajos a destajo o jornal. Construcciones Martínez Angulo. Razón, obra Santos Ascarza y Madre de Dios (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.798.

PRECISASE persona con conocimientos nivel maestro industrial, con experiencia en materiales plásticos. Dirigirse Apartado 41. Miranda de Ebro.

CHAPISTAS, pintores y aprendices, se necesitan. Carrocerías Navajas. San Adrián, J. R. Oficina de Colocación. Referencia número 6.801.

MUJERES que sepan coser a máquina para fábrica de zapa-tillas, se necesitan. Manzanera, 9. Oficina de Colocación. Referencia número 6.805.

APRENDICES ebanistería 1.º, 2.º, 3.º y de 4.º; y barnizador de pistola, se necesitan. Razón: Oficina Colocación. Referencia número 6.810.

CHICA para confección taller punto. Barriocepo, 20. Tel. 4742. Oficina Colocación. Referencia número 6.811.

SE PRECISA aprendiz de dependienta, hasta 17 años. Hé-roses del Alcázar de Toledo, 17. Oficina Colocación. Referencia número 6.806.

A VIAJANTES de electrodomésticos ofrecemos asunto compatible. Buena comisión. San- diego. Plaza Catedral, 1. Gerona.

SE NECESITAN planchador o planchadora de tintorería y aprendiz de sastrería. Confecciones Olloqui. Jorge Vigón, 16. Oficina Colocación. Referencia número 6.808.

OFICIALES, se precisan especialistas en camiones. Auto Servicio. Dueros. Oficina Colocación. Ref. núm. 6.807.

PERSONA joven para almacén, se precisa. Buen porvenir. Oficina Colocación. Ref. n.º 6.809.

MAQUINISTA taller de punto, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.792.

PEONES para reparto, se necesitan. Carbonicas Logroñesas. Ingeniero La Cierva, 6. Oficina de Colocación. Ref. 6.803.

CRUADO para huerta, necesita Victoriano Infante, camino de la Ribera.

SERVICIO DOMESTICO
Doncella, se necesita. Razón: Murrieta, 3, 4.º izqda.
Doncella, se necesita. Dues- Castroviejo, 7, 2.º izquierda.

Sirvienta, se necesita en Martínez-Zaporta, 9, 2.º izqda.

Sirvienta, sabiendo cocina, necesita. Murrieta, 8, entlo. d.

Sirvienta sabiendo cocina sencilla para dos de familia, se necesita. Muro del Carmen, 2, entresuelo.

Sirvienta formal sabiendo co- cina, se necesita. M. Villanue- va, 9, 5.º derecha.

Sirvienta, se necesita, sabien- do obligación. Calvo Sotelo, 31, B, 4.º derecha.

Sirvientas, se necesitan. Suel- do, 2.500. Razón, Muro del Car- men, 9, Estanco.

Chica, se necesita. Avenida de Bailén, 15, 1.º.

Doncella, se necesita. Calvo Sotelo, 1, 4.º derecha.

Chica o ama de responsabi- lidad para cuidar niños. Buen sueldo. M. Villanueva, 9, 4.º d.

Sirvienta o asistente, se ne- cesita. H. Alcázar, 29, 1.º.

Niñera, se necesita. General Franco, 4, 7.º izquierda.

Chica responsable para cul- dar niños, se necesita. Calvo Sotelo, 1, 2.º dcha.

COMPRAS

JORNAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jo- sefa Vda. de Jaussí. Mola, 112.

MIEL, se compran grandes y pequeñas partidas. Ofertas, con muestra, en fábrica de dulces Viuda de Arrozón. Logroño.

COMPRARIA mesas y sillas viejas. Teléfono 4260. Avenida de España, 11, 3.º dcha.

MESAS y sillas para bar, se compran. Razón, Pérez Galdós, 37. Vinos J. Rodríguez.

NUCES, miel y almendruco, se compran. Ultramarinos Bas- tida. M. Zaporta, 9. Tel. 1022.

PLANTA baja estupenda en la Glorieta. Precio interesantí- simo. Informes en la obra de Du- quessa de la Victoria, esquina Capitan Cortés. Preguntar por Ramón.

PLANTA baja estupenda en la Glorieta. Precio interesantí- simo. Informes en la obra de Du- quessa de la Victoria, esquina Capitan Cortés. Preguntar por Ramón.

VIVIENDAS bonificables, cede- ría a cambio de solar a pie de carretera. Teléfono 4038.

EN HURO, se vende huerta con casa, zona ensanche, propio ve- raneo, gran ocasión. Informar a Publicidad Arhex, en Vitoria.

GANADOS

TERNEROS de raza y vacas de leche. Cayetano Lacalle, Ca- so Noval, 3.

TERNEROS de raza, vende Ángel Ortiz Cra. de Burgos. Cno. Carretil. Teléfono. 2831.

PIENSOS, pulpa blanca y al- falla empacada. Avenida de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

OVEJAS, se dan a medias o en renta, con casa, corral y pastos. Tratar con Gerardo Olarte, en Alesón.

OVEJAS, vende 115 y 35 corde- ras. María Espada, en Briones.

TETONES, se venden. Camino Viejo Fuenmayor, Antolin San- chez.

TETONES Large-White (York), se venden en Granja El Case- ro. Oeste, s/n.

SE VENDEN varios ganados en Leiva. Razón: En el Ayunta- miento.

PERA sabuesa, toda prueba, vende Gregorio Valoria. Cam- bio de Cascajes, P. B.

CORDEROS, 60 pasto, y 70 ovejas gordas, vende Cándido Merino, en Alcanadre.

OVEJAS, vende de 10 a 200 Amador Carro, en Foncea.

PERO de ganado rebanero, vende Hilario Perez, en Me- drano.

MULA de 6 años, buena alzada, para todo trabajo, vende Euse- bio Bravo, en Bañares.

HUESPEDES

DESEO tres. Pensión, 50 pesetas. Mola, 37, 2.º dcha.

HABITACION 2 camas, dormir o pensión, céntrico. Razón: Nueva Rioja.

PERDIDAS

SE RUEGA a la señora que equi- vocadamente recogió un bolso marrón de señora en la Iglesia de Santa Teresita, lo entregue en Mercaderes, 10 (tienda).

TRASPASOS

EN BARACALDO se traspasa tienda ultramarinos con vivien- da 80 m.2, bien instalada. Oca- sión. Dirigirse: Publicidad Astur. Mártires, 22, 2.º. Baracaldo.

VEHICULOS

MONTANA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

VESPA, siempre en vanguardia de la técnica.

VESPA, los modelos 1964 des- tacan por su avanzada técnica y por su línea de distinguida personalidad.

VESPAS son 70 de cada 100 scooters matriculados (según los últimos datos oficiales de la Jefatura Central de Tráfico).

VESPA. Agencia para Logroño y su provincia, Calvo Sotelo, 23.

VESPA y Vespacar, dos pro- ductos acreditados en el mundo entero.

VESPACAR, el Car más vendi- do en el mundo.

VESPA y Vespacar, entregas inmediatas y con garantía de un año. Agencia para Logroño y provincia, Cabodivilla Bnos. Calvo Sotelo, 23.

LAMBRETTA. Los modelos 1964 son todavía más confortables y seguros.

LAMBRETTA. Con carburador de flotador central automático y motor central.

LAMBRETTA. Garantiza que sus nuevos modelos consumen menos de 3 litros en 100 kiló- metros.

LAMBRETTA. Concede plazos hasta 24 meses con entrega inmediata y garantía de un año.

LAMBRETTA. Demuestra que vende tanto como fabrica y cada año aumenta su producción.

LAMBRETTA. La moto scooter que dura más y gasta menos.

LAMBRETTA. Informes en la Delegación: Calvo Sotelo, 31.

EL MAYOR surtido en auto- rizados, modelos con frecuen- cia mecánica: Osaba Electrici- dad-General Mola, 19.

TRACTORES Sara, L.º, Inter- nacional Harvestor, remolques, palas cargadoras, sembradoras y abonadoras, surtido o ladres, cultivadores y aperos. Benigno Sáinz de Aizuelo, C/ Villamediana, 17. Logroño.

CABINAS para tractores, toda garantía. Carrocerías Pajares. Escuelas Fias, 28. Logroño.

D. K. W. varios modelos, pre- cios interesantes, verlos Agen- cia D. K. W. Calvo Sotelo, 19.

COCHE 4-4, se vende. Razón, teléfono 3340.

FURGONETA Seat 600-D, con 9.980 kms., vendido en 55.000 pe- setas. Teléfonos 4475 ó 4509.

COMPRAMOS vehículos para desguace. Montaña. Teléfonos 3477 y 4574.

CAMION Pegaso en buen uso para carga de diez toneladas, se vende a prueba y facilidades de pago. Tratar con Transpor- tes Leiva. Santo Domingo de la Calzada o Matizana res de Rioja.

CAMION "Mercedes" 135 HP., se vende toda prueba. Infor- mes, teléfono 23. Castro Urdia- les. Teléfono 23221. Santander.

TRES magníficas tijeras de hierro de 1075 ms. de largo. Vara de Rey, 22. Tel. 1788.

SIERRA de cinta de 0'30, alava- esa, con motor 8 HP. y alimen- tador automático.

SIERRA de cinta de 0'80, Guil- liet, con motor de 5 HP.

AFILADORA automática de Isturiz, tronzadores eléctrico y de gasolina. Todo en perfecto estado.

Serrería Eguizábal, en Cala- horra.

MOLINO eléctrico con panade- ría y diez fanegas de tierra blanca, vende Mercedes Izquier- do, en Ventosa.

BIDONES seminuevos de 200 litros, se venden en Garaje Elias, S. L. Logroño.

VENDO cantidad de alfalfa y maíz híbrido superior, en gavilas y enfarfada, puesta desti- no. Vidal Ugarriza, en Cadreita (Navarra). Teléfono, 11.

BARRICAS y bocoyes envina- dos, sencillos y fuertes. B. Be- nes, Primo de Rivera, 6. Telé- fono número 3135.

SEMBRADORA Lamusa de 7 rejas, para ganado, ruedas de goma, seminueva, vende ue ocasión viuda de Graciano Rio- ja, en Santo Domingo de la Calzada.

MOSTRADOR de noval, cuatro mesas de oficina y sillas curvadas, se venden. Informes, Cá- mara Oficial de la Propiedad Urbana, 9 y 10.

BISURCO de 12 pulgadas, se- minuevo, fabricado en Ejea de los Caballeros (Zaragoza), ven- de Ángel Matute Martínez, en Cañas.

MAQUINA imprimir Phoenix, folio prolongado, se vende. Im- prenta Fariña, en Calahorra.

TRES cocinas del 6, tres calde- rines, tres puertas y máquina de escribir en buen uso. Las Gaunas. Plaza del Sotillo, 1. 1.º.

EASURA de oveja, vende Isi- doro Palacios, en Puente Ma- dre.

ALMENDRUCOS DESMAYOS, vende 6.000 kilos Jesús Muro Rodríguez, en Lapuebla de La- barca (Alava).

JAUAS para conejos, muy bien construidas, forradas de chapa por dentro, vende diez Antonio Ibáñez, en Murillo de Río Leza.

VENDEMOS por partida o suel- tos motores Geal y Ardilla, de 4-2 y 1 HP., a precios ventajo- sos. Osaba Electricidad. General Mola, 19.

INSTALANDO electrozocalo en su vivienda, oficina o comercio dispondrá de 40 enchufes por cada metro de rodapié. Osaba Electricidad. General Mola, 19.

CHOPOS, 73 maderables, ven- de a pie de carretera, P. Pin- llos, en Torrecilla en Cameros.

VARIOS

LAVADORAS, reparaciones rá- pidas, garantizadas Razón, te- léfono 5381.

TUBOS en armaduras para mesas, sillas, taburetes, estante- rías y muebles metálicos, con embellecedores y terminales goma y plástico, comprados en Tuberías Rulhor. Libertad, 13. Vitoria, teléfonos 1677 y 1286. Representante en Logroño José Raña Gil. Barriocepo 19, 1.º. Teléfono 2800-420.

REPARACIONES de motores, trans- formadores, reparaciones eléc- tricas en general. Miguel Hor- nillos M. Murrieta. Pno 1729.

REVALIDAS 4.º y 6.º. Bachiller elemental y superior. Clases mañana y tarde. Profesores li- cenciados y titulados de Escue- las Técnicas. Máxima eficacia. Academia Politécnica Claro. M. Villanueva, 2, 3.º (Espolón).

SECRETARIADO. Auxiliares de oficina. Carrera de Comer- cio. Taquimecanografía. Oposi- ciones Bantec. Idiomas. Primer Centro especializado. Academia Politécnica Claro. M. Villanue- va, 2, 3.º (Espolón).

LINOLEUM. El pavimento ideal y de calidad, hules y plás- ticos de todas clases, con gran- des existencias. Fortunato Re- dón. Gallarza núm. 14.

CLASES particulares de Fran- cés. Domicilio, Pérez Galdós, 26, principal izquierda.

SE ADMITE trabajo de torno, fresa, limadora, talladora y ajuste. Razón, teléfono 3708.

RADICIN duplica cosechas en habas, guisantes, yeros, alfalfa. L. López. Vara de Rey, 22, 2.º.

SASTRE vuelve gabanes, gabardinas y trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Portallitos).

¿NO LE PAGAN? (Porque que- ro!) Acuda a "Ejecutiva Tánger". Artistas, 21. Madrid.

MAQUINAS de escribir, nue- vas y ocasión. Mecanografía. Alquiler. Reparación. Villate. Murrieta, 2.

TRICOPOINT, la máquina de tricotar perfecta, en Julián Echevarría. Miguel Villanueva, 10. Galerías núm. 8.



NUEVA RIOJA

Amortiguadores MONROE (Americanos)
DISTRIBUIDOR CALVO SOPELO, S.
NICOLAS GONZALEZ

Doña Carmen Polo de Franco presidió en Madrid la misa en honor de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil

Actos solemnes y populares en la basílica zaragozana

MADRID, 12. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido la misa celebrada en la iglesia de San Francisco el Grande con motivo de la festividad de Nuestra Señora la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil.

La egregia dama fue recibida a su llegada al templo por el director general de la Guardia Civil, teniente general Zanon, al tiempo que la banda de música de la Benemérita interpretaba el Himno Nacional. Después, fue saludada por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, que lucía uniforme de coronel honorario de la Guardia Civil; ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez; ministro del Aire, teniente general Lacalle; director general de la Guardia Civil, teniente general Zanon Aldar; subdirector general de la Guardia Civil, general Rogel de Olette; general jefe de Enseñanza, Sr. Suances, y otras personalidades.

La iglesia, magníficamente adornada, se hallaba completa de jefes y oficiales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como representaciones del Ayuntamiento de Madrid y otros organismos.

Terminada la misa, una compañía de la Guardia Civil, con bandera y banda de música acompañó a la esposa de Su Excelencia los mismos honores que su llegada.

LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 12. — Con un tiempo espléndido, Zaragoza vive hoy, con el mayor fervor y con una animación extraordinaria, la festividad de la Virgen del Pilar, su Patrona.

Desde la cuatro de la madrugada, hora en que fue abierta la basílica mariana, se han celebrado en ella diversos cultos, con asistencia de una muchedumbre de fieles que llegan constantemente.

La sagrada imagen luce hoy además de la corona de la coronación canónica, el rico manto del cabildo, en el que han sido prendidas valiosísimas alhajas del joyero de la Virgen. El camarín está adornado con flores blancas, y todo el templo aparece profusamente iluminado.

Entre los actos de especial relieve celebrados esta mañana, figuran, a las cuatro y media, la tradicional misa solemne de infantes; después, la misa de los Caballeros del Pilar; más tarde, el tradicional Rosario de la Aurora que, saliendo de la iglesia de San Pablo, con faroles, banderas, imágenes en artísticas carrozas y miles de fieles, especialmente jóvenes, así como los veteranos cofrades de la ciudad Parroquia, se dirige a la basílica del Pilar, cantando el Rosario por las calles, y a las once, la so-

lemne pontifical, en el altar mayor, en el que han sido colocados riquísimos relicarios y adornos de plata.

Ofició el arzobispo de Zaragoza, doctor Cantero. Cuadrado, llegado episcopal de Roma y al que asistieron canónigos de la basílica, y asisten el capitán general de la Región Militar, con otras autoridades, y el Ayuntamiento en corporación y bajo mazas, presidido por su alcalde; en el Ayuntamiento figuraba el concejal madrileño señor Pérez Hernández, que es portador de las flores que anualmente, a través del Municipio madrileño, se envían a la Virgen del Pilar, en señal de fraternidad hispanoamericana-filipina-mejicana. Estas flores han estado depositada previamente a los pies de la Virgen de la Almudena, de Madrid.

El alcalde, al ofertorio, hizo la tradicional ofrenda, que recibió el arzobispo.

El acto popular más espectacular de la jornada es la ofrenda de flores naturales, en la Plaza del Pilar, ante una monumental imagen de la Virgen colocada junto a la fachada del templo, en su parte central, y sobre una gran tribuna, a cuyos lados figuraban las banderas hispanoamericanas y de las provincias españolas.

Millares de mujeres, jóvenes y niñas, ataviadas todas con

Orden sobre inscripción de matrícula de asignaturas pendientes del curso preuniversitario

MADRID, 12. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:
Educación Nacional. — Orden sobre inscripción de matrícula en asignaturas pendientes del curso preuniversitario.

Los impulsos electrónicos del cerebro

CAMBRIDGE (Inglaterra). — Una industria inglesa de Cambridge ha construido un aparato que registra los impulsos eléctricos del cerebro de manera que puedan ser transmitidos directamente a una calculadora electrónica. La preparación de los registros de esta clase para las calculadoras había impuesto hasta ahora la medición de todas las características importantes de los impulsos, escribiendo los datos y traduciéndolos en cinta perforada a mano. El trabajo relativo a sólo media hora de registro exigía a veces un mes entero. El nuevo aparato produce un registro sobre cinta perforada, sincronizándola con los impulsos. (Fiel-Sirs).

Tres jóvenes muertos por un camión en la carretera Madrid-La Coruña

El conductor, al que acompañaban un hombre y dos señoritas, se dio a la fuga

LEON, 12. — En el kilómetro 403 de la carretera de Madrid a La Coruña se registró un accidente que costó la vida a tres jóvenes y otra muchacha resultó con heridas que han sido calificadas de pronóstico grave. Según parece, Rafael López Fernández, de 18 años, vecino de Cacabelos, al que acompañaban Sara Alba, de 15, de Pleros, y otra pareja formada por Abel García García, de 19, de Cacabelos, y Felicitas González, de 16, de Pleros, se dirigían por la carretera. Iban, según se cree, por la izquierda, e inopinadamente se vieron arrojados por un camión de la matrícula de La Coruña 10.494, que conducía una persona que hasta ahora no ha podido ser identificada, y del que se sabe

llevaba el nombre de la razón social Hermanos Enrique Fuentes, que se dio a la fuga.

Con el conductor del camión iban otra persona y dos señoritas, cuyos nombres tampoco han sido facilitados.

Sara Alba falleció en el acto, y dos de los otros jóvenes fueron trasladados a Ponferrada, donde ingresaron en una clínica, pero fallecieron poco después. Felicitas González sufre intensa conmoción cerebral de pronóstico grave.

Al parecer, el camión pasó por Cacabelos con las luces apagadas y marchaba por la carretera general, afirmándose también, aunque no ha sido confirmada la noticia, de que ha sido detenido en Villafranca del Bierzo.

Los poderosos aviones necesitan protección



Un sargento norteamericano de las Fuerzas Areas forma una barricada de sacos terrosos alrededor de los cazas a reacción "F-102" "Delta Daggers", en una base del Vietnam del Sur, para evitar los sabotajes por parte de los guerrilleros comunistas del Viet Cong a los aviones. Estados Unidos han incrementado su poder defensivo en el Sureste asiático tras los graves accidentes del pasado verano. — (Foto Fiel).

Castiella presidió...

(Viene de primera página)

pronta congenial a todo lo vasco— de la continuidad, ya que es precisamente en este anual aniversario del Descubrimiento cuando solemos detenernos para ver el camino recorrido y el que aún nos queda por andar.

Analiza seguidamente los problemas del comercio iberoamericano, la unión, pieza fundamental para llegar a las coordinaciones de tipo económico, tan importantes como las que ya existen de la Asociación Latino-Americana de Libre Comercio y el Mercado Común Centro-Americano. "Todo ello —dijo— es muy esperanzador, como lo es igualmente el creciente y mutuo interés entre Europa e Iberoamérica, ya que cualquier fórmula de cooperación efectiva, entre ambos continentes, por modestas que sean sus iniciales proporciones, ha de constituir desde ahora un elemento positivo de la paz y la estabilidad en Occidente. Hemos de ver por eso, no sólo sin

recelo, sino con franca complacencia, esa nueva actitud que está perfilándose en Europa en relación con los pueblos del Caribe, de Centroamérica y Suramérica". "Nosotros, por nuestro lado —siguió diciendo el señor Castiella—, continuamos persiguiendo cada vez con más celo el cumplimiento de nuestros deberes de hermandad hacia los pueblos de Iberoamérica. Una serie de hechos han subrayado en los últimos meses la preocupación española por sus problemas. Deseo destacar entre ellos el viaje realizado por nuestro ministro de Trabajo a diversas capitales de Suramérica, poniendo acertadamente los jalones de una futura colaboración en el amplio campo de la seguridad social".

Destaca también el aumento en el intercambio comercial, en las facilidades crediticias españolas a diversos países y la iniciación de un conjunto de actividades de cooperación técnica, educativa y financiera, con la colaboración española en los planes hispanoamericanos de desarrollo y los convenios de doble nacionalidad como contribución a un nuevo orden jurídico iberoamericano.

La Hispanidad es algo vivo y operante; es una idea encarnada en doscientos millones de hombres. Y por eso también nadie debe ignorar que en cuanto se refiere a los pueblos hispanos de América o la entrañable República de Filipinas, país puente entre Oriente y Occidente, que ensancha nuestra comunidad hasta el Pacífico y que en breve va a celebrar el cuarto centenario de su evangelización, por encima de posibles circunstanciales diferencias hemos de sentir siempre esta cordial proximidad y ha de gravitar sobre nosotros la certidumbre de un origen y un destino histórico común.

ALMUERZO Y FIESTA TIPICA

BILBAO, 12. — Una vez terminados los actos del día de la Hispanidad, celebrados en la Casa de Juntas de Guernica, el ministro de Asuntos Exteriores, los embajadores y todos los asistentes, se han trasladado al Hostal de la Emperatriz, en Lequeitio, donde han sido obsequiados con un almuerzo que el ministro español ha ofrecido a los embajadores hispanoamericanos.

Al final, y en el transcurso del mismo, los concurrentes han sido obsequiados con cantos por el Orfeón de Ondárroa. Después de esta fiesta típica, los embajadores y las autoridades provinciales y locales se han trasladado al Frontón Jaialai, de Guernica, donde han presenciado un gran partido de pelota.

CORONA ARGENTINA A ISABEL LA CATOLICA EN MADRID

MADRID, 12. — A mediodía de hoy, con motivo de la fiesta de la Hispanidad y fiesta nacional argentina, una representación de la Embajada de este país, presidida por el ministro consejero Sr. Alconada Aramburu, depositó una corona de laurel con cintas de los colores nacionales de Argentina y España, al pie del monumento a Isabel la Católica en el Paseo de la Castellana.

La URSS pone...

(Viene de primera página)

—Proceder a observaciones científicas, físicas y técnicas sobre las condiciones de vuelo cósmico.

—Proseguir el estudio de la influencia de los diferentes factores del vuelo sobre el organismo humano.

—Realizar investigaciones de gran amplitud de carácter médico y biológico en las condiciones de un vuelo prolongado.

Estas investigaciones se realizan por medio de instrumentos especiales instalados a bordo y manipulados por los tripulantes.

lógicas a los astronautas, incluyendo la presión sanguínea y el funcionamiento de los pulmones, según se dice un anuncio oficial. En la cuarta órbita, los tripulantes cenaron. El doctor Yegorof examinó a sus compañeros y a sí mismo. Los resultados de los exámenes médicos nos han sido facilitados.

En la quinta órbita, el ingeniero Feoktstov hizo algunas observaciones científicas. En la sexta órbita, Komarov se hizo cargo del mando manual de la nave espacial.

NO LLEVAN TRAJE ESPACIAL

MOSCU, 12. — Los tres cosmonautas a bordo del "Aurora" no utilizan trajes espaciales.

SIN NOVEDAD

MOSCU, 12. — La nave espacial "Voskhod" ha completado su primera vuelta alrededor de la Tierra y los tres cosmonautas rusos, después de haber sobrevolado el territorio de la Unión Soviética, han enviado el siguiente mensaje: "Nos encontramos perfectamente. La misión que se nos ha encomendado será cumplida".

La Agencia "Tass", que ha difundido dicho mensaje, indica que el médico que va a bordo del vehículo espacial, Boris Yegorof, ha sometido durante el vuelo a sus compañeros a un concienzudo reconocimiento médico.

El coronel Vladimir Komarov, director del equipo de tripulantes, ha comunicado por su parte a las estaciones terrestres los datos siguientes: "Las condiciones de la cabina de la nave son normales, la presión es de 11 atmósferas, la temperatura es de 18 grados centígrados y la humedad relativa es de 58 por ciento".

SIGUE EL VIAJE

MOSCU, 12. — Durante la tercera y cuarta órbita del vuelo espacial del "Aurora" se realizaron pruebas fisiológicas.

La mayoría de las iglesias católicas de Túnez, clausuradas

TUNEZ, 12. — El tañido de las campanas ha sido prohibido en Túnez por el Ayuntamiento y la mayoría de las iglesias católicas del país han sido clausuradas.

Continúan abiertas la catedral y otras tres iglesias en la región tunecina.

El tañido de las campanas de las iglesias, por la razón que sea, queda prohibido de ahora en adelante en la zona municipal, conforme dice un decreto del gobernador de Túnez.

PEATON: RECUERDA QUE NINGUN VEHICULO SE DETIENE EN SECO

En las Conchas de Haro

Tres muertos al chocar un coche contra un árbol

Estaba ocupado por un matrimonio y sus cinco hijos

VITORIA, 12. — Tres muertos y cuatro heridos es el balance de un accidente de carretera registrado en la de Vitoria a Logroño.

El coche conducido por el constructor de obras de San Sebastián Braulio Varone Léviz, de 42 años, y ocupado por su esposa y cinco hijos, al llegar al cruce de las Conchas de Haro, chocó contra un árbol y

a consecuencia del encuentro resultaron muertos en el acto el conductor y su hijo de 6 años Luis Carlos; con heridas muy graves la niña de seis meses María Angeles, que falleció momentos después, y de pronóstico reservado, la esposa, Trinidad López Pastor, y su hija Matilde. José Manuel, de cuatro años, solo sufre lesiones leves.

Telegramas de acá y de allá

—La reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el príncipe Felipe, han llegado a Ottawa.

—El capitán general de Cataluña, don Luis del Amo Peris, ha presidido en Barcelona la solemne sesión académica de la Hispanidad.

—Ha comenzado en Madrid el V Congreso Internacional de Alergología, presidido por el doctor Jiménez Díaz.

—Diez días antes de cumplir los 101 años ha fallecido doña Josefa Sánchez, que era la mujer más anciana de Molina de Segura (Murcia).

—Los carniceros minoristas de Buenos Aires realizarán un paro en protesta por los precios vigentes para la carne.



LA SENORA

Doña María Torrecilla Tobías

Viuda de don Marcos Lerena

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ARNEDO, A LOS 88 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Soledad, doña Manuela, doña Sofía, doña Elisa, don Eliseo (Presbítero) y don Arsenio; hijos políticos, don José García, don Alberto Novoa, don Lino Martínez y doña Ángela Martín; hermana, doña Sabiniana; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo especial favor le quedarán muy agradecidos. Arnedo, 13 de octubre de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santo Tomás. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las DOCE y CUARTO. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación hasta Badarán.

EL TIEMPO

Continuará inestable

En el día de ayer llovió en forma dispersa en Galicia, León, Duero, Norte de Cataluña y en la zona Noreste de Tenerife y Gran Canaria. Llovió fuerte en el Cantábrico y cabecera del Ebro, recogiendo 38 litros en Santander, 30 en Fuenterrabía, 22 en Vitoria y 21 en Bilbao. Ha nevado en las últimas veinticuatro horas en algunas zonas montañosas del Norte de la Península. Hubo tormentas en Baleares y puntos de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. Las temperaturas han sufrido un descenso general.

PRONOSTICO PARA HOY

Continuará el tiempo inestable, con chubascos más débiles al Norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y Pirineos. Nubosidad variable en el resto. Decremento de la fuerza del viento con temperaturas estacionarias.

TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 24 grados, en Murcia, y mínima, de dos, en León.

De Madrid: Máxima, de 15,2 grados, a las 14 horas, y mínima, de 8,2, a la una.